



Pagina 5



Nigel Maduro:

**“Cera tur e hotelnan, condos, vacation rentals
den construccion cu ta pa turismo”**

Pagina 3

- **Arubahuis
explorando solucion
pa problema di
vivienda pa bursalen
otro aña**

Pagina 2

- **Despues di 12 aña
AZV y HAVA ta
ahusta tarifa pa
dokter di cas**

Pagina 4

- **Segun minister
Plenipotenciario:
Proceso di renobacion
di Arubahuis ta
canando bon**

Pagina 6

Poblacion anciano por isola Hulanda den Europa



Pagina 7

Kremlin: Cambionan den doctrina nuclear di Rusia ta diseña como advertencia pa Occidente



Pagina 23

Gobierno
ta ignora
solicitud pa
transparencia
den proyecto
Zakitó



Pagina 8

BAKI DEN BARIO SANTA CRUZ

28 SEPTEMBER 2024 | VELD DI ARSENAL | 7-11am



Ministerio di Naturalesa

www.limpi.aw

Limpi
Limpi

Arubahuis explorando con por soluciona problema di vivienda pa bursalen cu ta bay Hulanda otro año

Den ultimo añanan studiantenan cu ta bay studia Hulanda ta encontra un reto grandi pa loke ta trata haya cambernan pa biba. Pa yuda studiantenan cu ta bayendo Hulanda proximo año Departamento di Enseñansa y diferente stakeholder ta brinda informacion y guia pa yuda e studiantenan aki prepara pa surpasa e reto aki.

Durante un conferencia di prensa recién minister demisionario di Enseñansa y Deporte Endy Croes a elabora riba e tema y splica cu e problema ta grandi y si studiantenan inscribi laat pa haya un camber, e chens pa haya un camber ta hopi tiki y den e caso aki tin muchanan cu hasta ta bin back door di e problema aki.



Ayera nochi a tuma luga un anochi informativo pa studiantenan cu otro año y e año siguiente lo kier bay studia Hulanda tocante con pa inscribi y con e proceso ta pa haya un camber na Hulanda.

Durante e ronda di pregunta

prensa a puntra e mandatario tocante si a evalua algun otro plan pa yuda studiantenan haya camber na Hulanda, manera por ehempel Corsou ta haci cu ta huur un flat pa yuda e studiantenan cu e reto aki.



Aruba Bank ta contribui na enseñansa digital di Colegio San Hose cu un “digital screen” nobo



Recientemente Aruba Bank a contribui cu un “digital screen” nobo pa Colegio San Hose, un paso significativo pa mejora e ambiente di enseñansa digital di e scol. Como un di e scolnan na Aruba cu a implementa Papiamento completamente como idioma principal, Colegio San Hose a tuma un paso pionero den desaroyo di materialnan di enseñansa digital cu ta refleha nos cultura y idioma local.

Colegio San Hose a transforma su curriculum pa crea un gran cantidad di material digital den Papiamento. E uzo di screen digital ta sigura cu estudiante nan tin acceso na contenido mas relaciona cu nan realidad y culturalmente relevante, diseña especificamente pa nan necesidadnan.

Cu sosten di Aruba Bank, e scol ta awor ekipa cu un “digital screen”. Esaki lo permiti cu e maestronan por duna lesnan mas interactivo y atractivo, preparando e studiantenan cu naturalmente ta prefera enseñansa digital pa eksito den un mundo cu ta cambia rapidamente.

Colegio San Hose ta contento di por a

cuminsa e año escolar nobo cu mas recurso digital, danki na e sosten di Aruba Bank. E patrocinio aki lo permiti e estudiante nan pa saca provecho di un ambiente di enseñansa dinamico cu ta comparti directamente cu nan preferencianan digital, mientras ta promove nos idioma y cultura local.



Minister Croes a splica cu Corsou tin un su modelo y loke nan ta haci ta cu nan ta huur e camber pa e prome año pa e studiantenan tin un poco mas tranquilidad y despues di e año ey e studiantenan ta busca nan propio camber. El a indica cu esey por ta un modelo, pero el a remarca cu Arubahuis ta trahando riba otro facilidadnan y esaki ta mas enfoca riba e companianan cu ta huur cas of camber na studiantenan. Segun el a indica Aruba tin e lista di e companianan aki na diferente ciudad y tin comunicacion cu Arubahuis cu por facilita e proceso pa e studiantenan.

“E modelo di Corsou ta conoci pa nos, Arubahuis ta explorando tur local cu ta na nos alcance cu e idea cu mester resolve e problem-

atica aki pa studiantenan,” el a remarca.

E mandatario a indica cu te aworaki nan ta na altura cu ta e studiantenan di prome año ta esunnan cu ta pasa den e problemanan aki y ya despues di un año hopi di nan, door di guia di mentor di Arubahuis, ta logra resolve e problema.

El a agrega cu tin otro reto nan tambe. E mandatario a splica cu tin estudiante cu ta haya camber, pero nan no ta cambernan luhoso, y studiantenan no ta gusta pasobra e no ta cumpli cu nan exigencianan y no ta tuma e camber. Esey ta un punto di enfoka tambe pa subraya na e studiantenan cu lo bay Hulanda otro año cu nan mester tuma loke nan ta haya y na caminda nan por resolve e otro reto nan.

Nigel Maduro:

“Cera tur e hotelnan, condos, vacation rentals den construcccion cu ta pa turismo, cera nan”

Ayera mainta den un conferencia di prensa na Ayo Rock Formation,, Nigel Maduro, conhuntamente cu Oriana Wouters y Miguel Van Der Velden, kendenan ta representando un grupo di ciudadano preocupa, a trece dilanti un anuncio pa comunidad di Aruba y algun peticion pa e futuro lidernan di e pais.

Nigel Maduro, ken ta un científico den sostenibilidad y ken a bira conoci door di su defensa pa medio ambiente, recientemente a ser scogi door di Caribbean Climate Justice Leaders Academy pa representa Aruba na United Nations Climate Change Conference (COPP) na Baku, Azerbaijan na november, unda lo tin hopi lider y creadonan di politica global cu lo papia tocante cambio di clima.

Maduro a conta cu despues cu el a bin cu vakantie na Aruba aña pasa, el a mira diferente situacion alarmante. “Mi a wak hopi rosamento den mondi, hopi construcion, bashamento di asfalt, menos bestia cu normalmente Aruba tabatin y hopi cambio, un Aruba asina overcrowded cu turistanan,” el a bisa.

El a ripara cu tabatin menos mata y tabatin mas calor. “E mondinan cu a mi tabata hunga ora mi tabata chikito a wordo rosa completamente, lamannan unda mi tabata bay cu mi famia tur diadomingo tabata sushi of shinishi cu slodge of lodo, tambe mi a cuminsa ripara cu den nos bida marino ecosistema ta cayendo den otro,” Maduro a señala.

Parti di su preocupacion ta cu naturalesa ta sufriendo hopi, “pero nos no tin e atencion for di nos lidernan.” El a splica cu for di cuminsamento di e luna aki el a manda carta na e lidernan expresando kico ta pasando cu Aruba, pero “mi a wordo ignora. Mi a manda hopi carta y mi a purba di papia cu hendenan cu poder y nada no a pasa. Eynan mi a cuminsa post riba diferente red social riba nos ecosistema. Despues mi a cuminsa cu e graffiti, cu e protesta di graffiti unda m’a skirbi No More Hotels y Land Back,”



el a splica. El a entrega su mes na warda di polis manera tur hende sa y el a keda cera pa 3 dia. “Mi a sacrifica mi mesun libertad pa e medio ambiente di Aruba. Mi a duna mi mes 20 ora tambe di servicio comunitario y esey mi a cumpli cu orguyo,” el a bisa.

El a haci protesta dia 18 di maart ultimo interrompiendo e discurso di prome minister Evelyn Wever-Croes pa trece dilanti e crisis ambiental.

Recientemente el a haci e Beach Party na cinco diferente luga, tur diadomingo, pa asina sinta dilanti di e lama unda hotelnan ta wordo construi pa duna workshops educativo tocante sostenibilidad pa trece hende hunto, y turistanan y local tabata sinta cu nan pa intercambia idea y pensamiento.

Den su opinion, industria di hotel y turismo no ta sostenibel mas, y ta existi pa publica e resultado di ATA su encuesta di “Local sentiment survey” – nan ta puntra unda e resultado ta cu tabata supone di a sali entre luna di april y juni.

Di su parti, Oriana Wouters, ken ta biologo y ta enfoca riba sistema marino, derecho humano y derecho climatico, a trece dilanti cu e concepto di desaroyo na Aruba mester cambia pa motibo cu e crisis ecologico a bira un crisis climatico y cu door di e cambio climatico aki e rosamento y kitamento di diversidad ta afecta e balans ambiental.

“Loke ta bay pasa ta cu den futuro e fenomenonan aki ta bay solamente empeora, nos no ta na un caminda pa nos bisa nos ta bay planta un par di kwihi cu watapana pa crece back, nos no ta eynan. Nos mester di innovacion cu ta regenerativo, un economia regenerativo. Si nos wak den ultimo 30 aña cua actividad nacional berdaderamente tabata regenerativo, cu ta haya mas hende na Aruba tin un estudio avansa. Nos ta wak mas bien un copia di Miami cu Orlando, esey nos ta mirando,” Wouter a bisa.

Miguel van der Velden ken ta un environmental consultancy cu ta traha cu Nacionnan Uni den proyectonan di desaroyo den varios pais den Caribe, a bisa cu loke el a mira na Aruba ta un nivel di desaroyo cu no ta sostenibel y cu ta hopi mas avansa cu e mayoria di islanan unda el a traha.

“Esaki kiermen cu nos desaroyo ta menos sostenibel cu e otro islanan y esaki ta door cu nos a crece nos turismo asina hopi den ultimo decananan y nos ta e pais cu ta mas dependiente riba turismo.”

Anuncio cu exigencianan pa esnan cu lo lidera Aruba den futuro

Pa loke ta trata e anuncio, Maduro a sigura cu nan no ta politico, nan no ta bay subilista, ni nan ta bay pa niun partido politico. “Nos ta un grupo di ciudadano preocupa tocante e situacion di medio



ambiente na Aruba y nos ta experto den nos ramo, nos a bay pafu di Aruba, busca un estudio y bin back y enfrenta tur e cosnan aki. Bo ta supose di scucha nos, nos ta expertonan den e cosnan aki.”

Awor cu eleccion ta bay tuma luga dia 6 di december unda partidonan ta bay cuminsa presenta nan plan, Maduro a sigura cu nan ta bin cu 4 exigencia pa tur partido politico y pa tur e futuro lidernan di Aruba. “Nos ta bay tin exigencianan pa boso nan.”

E prome exigencia ta e cantidad di camber cu tin na Aruba. “Nos a surpasa e capacidad di Aruba, nos no por wanta tur esakinan y e prome exigencia cu nos no ta bay negocia ta esaki: cera tur e hotelnan, condos, vacation rentals den construcccion cu ta pa turismo, cera nan.”

Di dos exigencia ta pa crea un ley nacional cu ta bisa cu hendenan di afo, sea stranheronan of inversionistanan no por cumpra tereno ni real state na Aruba. “Claramente nan ta usando e pa haya placa

y sak’e for di Aruba. Unda e terenonan y real state pa localnan ta?”

E di tres exigencia ta pa esun cu ta bay lidera Aruba den futuro, e partido politico, gobernante, minister, nan ta existi na nan pa declara Aruba y pa reconoce cu Aruba ta den un crisis ecologico, un crisis ambiental, crisis climatico, “y esakinan ta bin di perspectivanan di conservacionistanan expertonan den sostenibilidad manera a nos.”

“E prome stap pa bay dilanti ta pa admiti cu nos ta den un sistema cu no ta sostenibel y cu nos ta den un crisis, asina nos ta bay dilanti,” el a sigura.

E di cuatro exigencia ta pa cualkier partido politico of cualkier hende cu tin poder, bin cu un plan pa e crisis aki, “bin cu un plan duradero, cu detayenan, hink’e den bo programa y muestra cu bo ta bay yuda Aruba pasobra, sin Aruba su naturalesa nos no ta nada. Nos turismo ta bay bin back Aruba si tur e cosnan aki ta pasando,” el a finalisa.

Despues di 12 aña AZV y HAVA ta firma contract nobo y ta ahusta tarifa pa dokternan di cas

Ayera durante un conferencia di prensa organo ehecutivo Algemene Ziektekosten Verzekering (AZV) y Huisartsen Vereniging Aruba (HAVA) a firma, despues di 12 aña, un contract nobo pa trece cambio y mehora e estructura di prome liña di cuida, e dokternan di cas.

Minister demisionario di Salud y Turismo, Dangui Oduber, a splica cu aña pasa den luna di juni ministerio di Salud conhuntamente cu tur stakeholder den e sector di cuida di salud na Aruba a firma un acuerdo di cuida, e 'Zorgakkoord' den cual ta delinea kico ta e prioridad y necesidadnan di cuida medico pa Aruba y a yega na palabracionnan concreto cu un plan di accion.

Den e acuerdo aki, el a sigui splica, a wordo palabra cu lo reforsa e prome liña di cuida. Esaki tabata un prioridad no solamente pa e dokternan di cas, si no tambe pa henter e sector y ta un di e puntonan di atencion. Cu e acuerdo di cuida a tuma accion necesario pa aumenta dokternan di cas, a percura pa busca mas praktikondersteuners, a cuminsa cu e curso di dokter di cas na ImSan y a haci inversionnan necesario pa reforsa e prome liña di cuida.

E mandatario a resalta cu un punto di atencion tabata e acuerdo cu dokternan di cas. Pa mas cu 12 aña e tarifa di dokternan di cas no a wordo ahusta. E negociacionnan mes a cuminsa na aña 2020 den pleno pandemia y minis-



ter Oduber a remarca cu no tabata negociacionnan facil y cu hopi reto. Despues di cuater aña di negociacion finalmente a logra yega na un acuerdo.

El a splica cu e meta di contract ta pa yega na un compensacion mas balansa pa e dokternan di cas, mas tempo cu e dokternan di cas ta bay duna na e pashentnan y un miho disponibilidad y accesibilidad.

El a agrega cu prome cu a yega na e punto di firma e acuerdo nobo AZV a traha un rapport a base di un estudio realisa y a base di e resultadonan aki a percura pa hinca un contract nobo den otro.

E contract nobo, e mandatario a destaca, ta percura pa e dokternan di cas tin un compensacion mas husto pa tur e servicionan cu nan ta brinda, pero tambe pa e dokternan di cas por ofrece un miho nivel di servicio.

El a splica cu antes e pago di dokternan di cas gran parti tabata basa riba e cantidad di pashentnan cu e dokternan tin, un suma fiho. Aworaki esaki a wordo cambia y ta introduci un tarifa mas halto pa pashentnan riba 60 aña, e tarifa pa consulta ta subi, pero na mesun momento, el a subraya, e tarifa ta subi y ta mara na mas productividad di parti di e dokternan di cas.

Pa loke ta trata e retonan, Bon Dia Aruba a puntra cual tabata e retonan mas grandi cu nan a enfrenta durante e negociacionnan. Director di AZV, Edwin Jacobs, a splica cu e negociacionnan a cuminsa den aña di pandemia y negosha algo cu lo por tin un impacto financiero den un pandemia tabata dificil. E momento ey caba tabatin un recorte di 5.5% y no tabata sa pa cuanto tempo e ta bay ta. "E negociacion ey no ta bay great ni cu harimento, e ta bay cu hopi tension," el a destaca.

Jacobs a sigui splica cu na momento cu e recuperacion a bin ta momento cu nan a cuminsa papia di e cambio di estructura di compensacion, cual el a resalta tampoco no a bay hopi facil pasobra e ta

trece incertidumbre y cada partido mester haci nan esfuerso pa convence otro cu e formula na unda a yega ta un formula cu ta bay traha tambe.

"Cu nos a yega unda AZV kier yega, no. Pero cu nos a keda unda HAVA tabata desea tampoco. Tabatin movicion di ambos banda caminda aworaki tin un tarifa fiho di 60% di e totalidad, un parti cu ta depende di produccion y tambe un parti cu ta depende di reconocimiento di trabou," el a agrega.

El a menciona como ehempel cu aworaki nan ta stimula pa na momento cu pashentnan ta den fase terminal, door di un tarifa diferente, e dokter di cas ta bay atende cu pashent na su cas.

El a remarca cu e negociacion pa cambio di estructura di e tarifa a tuma su tempo pa e partidonan por a compronde otro bon y cu e contract nobo tin un estructura cu tur dos partido por ta contento cune.

Jacobs a resalta cu nan tin expectativa cu e ta bay duna e aseguradonan miho entrada na dokter di cas, nan por usa diferente medio pa yega dokter di cas y tocante e contestamento di telefon, cual el a remarca ta un keho grandi, tambe ta bay tin mehoracion.

Dr. Joaquin van Trigt, presidente di HAVA a indica cu e retonan hopi biaha tabatin di haber cu confiansa. El a splica

cu HAVA tabata kier pa AZV compronde e trabou cu ta encera pa ta un dokter di cas, no solamente wak e pashent pero tambe e tempo cu ta bay den management, traha verwijsbrief, por ehempel, cu talbes ta cosnan cu no ta visibel pa pashentnan ni pa AZV.

Bon Dia Aruba a puntra dr. van Trigt si cu e contract nobo ta yuda alivia e presion cu e dokternan di cas tin, mirando cu den pasado HAVA a yega di expresa nan preocupacion pa e cantidad di pashent cu cada dokter di cas tin y e presion cu esaki ta trece cune.

El a splica cu efectivamente e trabou ta bay bira menos pisa, pero e no ta bay bira menos. E contract aki, el a indica, ta trece tranquilidad den e sentimiento cu nan ta wordo compensa mas hustamente pa e trabou cu nan ta haci.

"Esey ta mas tanto loke ta e parti esencial di e contract. Tin diferenciacion aworaki y nos tin e sentimiento cu pa loke nos ta haci cu ta wordo compensa di un miho forma den e contract nobo. Pero e trabou di dokter di cas ta keda un trabou basta dificil y pisa pa atende cu tur e pashentnan," el a remarca.

Dr. van Trigt a resalta cu nan ta spera di baha e cantidad di asegurado pa praktik toh significativamente pa nan por dedica mas tempo pa cada pashent den e praktik. "Esey ta duna nos e satisfaccion di e trabou cu nos a scoge p'e en bes di tin extra stress tocante cosnan cu nos no tin control y ta afecta e calidad di cuida negativamente," el a subraya.

Director di AZV, Jacobs agrega cu e cantidad di ora cu e dokter di cas ta keda dedica na e pashentnan ta keda menos, solamente cu como AZV nan a tuma cierto paso, entre otro aumenta e cantidad do praktikondersteuners di 24 pa 36.

El a indica cu tin dokternan di cas cu no tin praktikondersteuners y sector di cuida ta aprecia e aumento den e praktikondersteuners pasobra e ta kita cierto trabounan di pashentnan cu ta bay rutinario cerca e dokter y asina e dokter di cas ta haya mas espacio pa e por dedica mas tempo na pashentnan nobo.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

Cruz Cora Aruba y S.M.A.C a firma MOU pa Carnaval 71

Diaranson 25 di September, a tuma lugar un paso importante pa un Carnaval 71 unda salud y seguridad ta na prome lugar. Cruz Cora Aruba y SMAC a firma un acuerdo di trabou pa e temporada di Carnaval den porta.

Director di Cruz Cora, Sr.

Stephen Daal y Presidente di SMAC, Sr. Darren van Omeren durante e mainta a hiba palabra y splica cu e seguridad durante tur actividad di Carnaval mester bon ta garantisa y hunto lo percura pa esaki cu e team completo di Cruz Cora Aruba. Cruz Cora Aruba kier gradici directiva di SMAC pa e confianza!



Encuesta di Entrada & Gastonan 2023-2024 – Ganadornan di periodo 9 y 10!

Manera nos a menciona e Encuesta di Entrada y Gastonan ta encera 2 parti:

Hogarnan participante lo wordo puntra pa contesta algun preguntanan tocante gastonan cu e hogar a haci durante e 12 lunanan cu a pasa prome cu e encuesta aki

Hogarnan participante lo wordo pidi pa yena un Buki di Gastonan Diario. Den e buki aki tur gasto di tur miembro di e hogar mester wordo yena pa un periodo di 2 siman.

Teniendo na cuenta e esfuerso cu un hogar mester haci pa e encuesta aki, CBS a logra bin cu un incentivo pa hogarnan participa. Hogarnan cu a participa completo na e encuesta aki y a duna nan number di telefon pa asina nan por participa pa gana un incentivo cu ta un bon di supermercado na balor di Afl.100.



CBS ta anuncia e ganadornan di periodo 9 -10 y alabes ta mantene e anonimidad di e hogarnan ganador. E 10 hogarnan ganador pa periodo nuebe cu a tuma lugar den luna di juli/agustus 2024 ta parti den e siguiente areanan di Aruba: 4 den San Nicolas, 1 den Paradera, 2 den Santa Cruz, 2 den Oranjestad y 1 den Noord.

E 10 hogarnan ganador pa periodo dies cu a tuma lugar

den luna di augustus/september 2024 ta parti den e siguiente areanan di Aruba: 3 den Oranjestad, 3 den Santa Cruz, 1 den Savaneta, 1 den Tanki Leendert y 2 den Noord.

CBS kier a recorda tur hogar na Aruba cu ainda e Encuesta di Entrada y Gastonan 2023-2024 ta tumando lugar den tur bario na Aruba. Ta importante pa remarca cu tur

encuestador(a) di CBS tin un badge y un uniform pa identifica nan mes debidamente. Si acaso un encuestador(a) no tin su uniform bisti, semper e lo por identifica su mes cu su badge.

CBS a tuma contacto cu e hogarnan aki pa asina nan por busca nan bon di supermercado. Na comienso di October 2024 lo saca e ganadornan di periodo 11 y 12. Di e manera aki CBS kier sigui incentiva hogarnan pa coopera cu e Encuesta di Entrada & Gastonan 2023-2024.

Nos ta gradici tur hogar cu ya caba a coopera cu e Encuesta di Entrada y Gastonan y alabes ta sigui pidi e bon cooperacion di tur hogar pa e periodonan cu falta. E exito di e encuesta di Entrada y Gastonan 2023-2024 ta depende di e cooperacion di un y tur.

Interupcion na WEB a laga varios bario sin corriente

Pa casi mey anochi entre diaranson y diahuebs, un interupcion den e planta di generacion di coriente di WEB a causa un interupcion di coriente na varios bario, entre nan, Pos Abao, Sero Blanco, Tanki Leendert y bisindario.

Riba nan pagina di Facebook, ELMAR NV a informa clientenan den e areanan aki cu debi na un interupcion den produccion di coriente den planta di WEB a confronta problema den distribucion di coriente den e areanan aki, pa alrededor di 11:37pm. E compania a indica cu tabata pendiente pa WEB reestablece e produccion pa asina cuminsa suministra coriente back. E areanan afecta ta inclui Sero Blanco, Shaba, CMB Oran-

jestad, Eagle y Bushiri. Pa 12:16am, ELMAR a informa cu tur cliente tabatin servicio di coriente back.

Sinembargo, manera por spera, e interupcion di coriente a causa molester entre e comunidadnan afecta. Riba rednan social, usuarionan di Boegoeroei, Paradera, Pavia, Modanza, Montaña, Mazurca, Cunucu Abao, Sabana Liber, Sero Janchi y Matadera, tur a expresa di tabata afecta pa e suceso.

Ayerá mediante un comunicado di prensa, WEB a informa cu e interupcion den e planta di generacion di coriente tabata pa motibo di un cortocircuito den 'busbar A scheider', caminda motornan RECIP #9 y #10 a cay afo.



Consecuentemente WEB a kita suministro di coriente pa N.V. ELMAR.

Team di WEB a tuma accion mesora na momento di e sucedido pa asina accelera e proceso di recuperacion di suministro. Pa 12:15 AM a recupera suministro di coriente 100% pa N.V. ELMAR y consecuentemente pa e bari-

onan afecta. Den e comunicado di prensa, a bisa cu WEB ta consciente di e molester cu e interupcion a causa y ta ofrece nos sincero disculpa pa esaki. Internamente lo haci un evaluacion di e daño. Gerencia di WEB ta manda palabra di gradicimento pa tur cu a haci nan maximo esfuerso pa reacciona rapidamente.

Segun minister Plenipotenciario na Hulanda:

“Proceso di renobacion di Gabinete di Aruba ta canando bon, no obstante retraso”

Minister Plenipotenciario demisionario mr. Ady Thijsen mediante un comunicado di prensa a remarca cu e proceso di renobacion di e edificio di Gabinete di Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda ta canando bon, no obstante di un retraso. Esaki segun e mandatario ta debi na rekisitonan necesario den e proceso preparativo pa

un proyecto asina grandi.

Sr. Thijsen ta emiti e declaracion aki debi na articulonan den medionan di comunicacion na Aruba, referiendo na su entrevista cu un portal online local. Den e entrevista aki Minister Thijsen unicamente a bisa cu e preparacionnan ta casi cla, cu tin burocracia ta hunga un rol y cu su persona ta desea pa cuminsa cu e

renobacion pa asina e edificio lo ta cla na December otro aña pa tene un reapertura na 2026, e aña cu Aruba ta celebra 40 aña di Status Aparte. Segun e mandatario den e entrevista e lugar ta bay keda hopi nechí y ta spera cu tur cos cana bon pa e renobacion tuma lugar.

Minister Thijsen a papia den e entrevista cu e team



di Gabinete di Aruba ta haciendo un bon trabao, cu un director nobo na cabes di e organizacion. Tambe Sr. Thijsen a para keto na e contactonan intensivo cu Gabinete di Aruba a bin ta tene cu studiantenan Arubiano, cu segun Minister Thijsen ta e futuro di Aruba.

ticulonan basa riba e entrevista a hinca hechonan cu no a wordo bisa den e entrevista y alabes cu nan no tin nada di haber cu e proceso di renobacion di Gabinete di Aruba. Asina ta crea un mal concepto di su declaracion riba e tema aki den e entrevista cu e portal online.

Finalmente Minister Thijsen ta lamenta cu den e ar-

E potret ta cortesía di Aruba-huis



HOOFDSTEMBUREAU ARUBA

Anuncio

Conforme articulo 16 inciso 4 di e Ordenansa Electoral, e Presidente di Hoofdstembureau ta participa lo siguiente:

Entregamento di lista pa e partidonan politico lo tuma lugar diabierna 18 oktober 2024.

Segun articulo 16 inciso 2 di e Ordenansa Electoral por haci esaki den dos manera:

1. Den forma digital of
2. Personalmente

Informacion general

E entregamento di e lista di candidato (*kandidatenlijst*) lo mester sosode entre 09:00 or cu 16:00 or.

E formularionan cu mester wordo yena y entrega dia di entrega di lista lo ta disponibel di antemano riba e website er.aw

Tambe ta pidi pa yena e declaracion di escogencia di color (si e partido ta desea esey) si acaso esaki lo wordo usa riba e stembiljet. Conforme articulo 30 inciso 2 di e Ordenansa Electoral e colornan lo wordo publica mas tarda 4 di oktober 2024.

1. Entregamento den forma digital:

E apoderado (suplente) di e partido politico mester manda e lista di candidato diabierna 18 oktober entre 09:00 or cu 16:00 or na e e-mail secretaris@er.aw.

Conforme articulo 19 inciso 3 jo. articulo 20 di e Ordenansa Electoral, mester entrega e siguiente informacion por escrito na Hoofdstembureau dentro di 24 ora cu a haci e entrega di lista digitalmente:

1. Declaracion individual di cada candidato cu nan ta bai di acuerdo cu ponemento di nan nomber ariba lista di candidato;
2. Comprobante di pago na Departamento di Finanzas di un suma di Afl. 1.000,-;
3. Un pasfoto blanco cu preto di 4 pa 6 cm, dunando un bista claro y igual di e **candidato postula mas halto ariba** e lista di e partido.

Den e caso aki articulo 132 di e Ordenansa Electoral ta aplicabel.

2. Pa entrega personal:

Pa entrega personal, tiramento di lot lo determina e orario cu cada partido politico lo entrega nan lista. Esaki lo tuma lugar dia 11 oktober 2024 pa 10 or na Schoolstraat 2, Hotel California. E apoderado (suplente) of lider di partido por ta presente pa cu esaki.

Diabierna 18 di oktober 2024 e apoderado (suplente) di e partido politico ta haci entrega di e lista di candidato riba e orario cu a wordo stipula. Un candidato of lider di partido tambe por ta presente durante e entrega aki. E entrega lo tuma lugar na Schoolstraat 2, Hotel California.

Conforme articulo 19 jo. articulo 20 di e Ordenansa Electoral hunto cu e lista mester entrega, lo siguiente:

1. Declaracion individual di cada candidato cu nan ta bai di acuerdo cu ponemento di nan nomber ariba lista di candidato;
2. Comprobante di pago na Departamento di Finanzas di un suma di Afl. 1.000,-;
3. Un pasfoto blanco cu preto di 4 pa 6 cm, dunando un bista claro y igual di e **candidato postula mas halto ariba** e lista di e partido.

Ademas di e anuncio aki, e apoderado di cada partido politico, kende ta conoci na Hoofdstembureau cu lo participa na e eleccion 2024, lo ricibi un carta di Hoofdstembureau den cual lo menciona detayadamente locual a wordo describi den e anuncio aki.

AHRA a tene reunion general riba topico di inmigracion, polisa, proceso y implicacion den mercado laboral



Aruba Human Resources Association (AHRA) a tene su reunion general di September cual a reuni recientemente profesionalnan di HR, tanto miembro di AHRA como no-miembro cu e topico di Maneho di Inmigracion.

E reunion general a wordo honra cu oradornan invita for di Departamento di Integracion y Maneho di Stranhero (DIMAS). AHRA kier a gradici Monique van Wilgen, Mario Weaver, y su team pa comparti nan experticio riba e topico di Maneho di Inmigracion.

E Team di DIMAS a duna nos profesionalnan di HR un bon conocimiento y informacion riba con e proceso pa solicita pa permiso di trabao na DIMAS, tambe e polisanan nobo pa

admission. Tambe, DIMAS a comparti informacion di nan proceduranan y servicionan nan ta ofrece. Nan a duna un splicacion tambe con por nabega e website y tambe e web portal di DIMAS, y a duna un bista breve den e workflow di DIMAS.

Nos profesionalnan a sali for di e reunion empodera cu conocimiento practico y cu perspectivanan nobo riba e tereno di Inmigracion Management cu ta desaroyando continuamente.

E board di AHRA ta contento cu e resultado di e reunion general aki. AHRA ta compromete pa mantene profesionalnan involvi y informa mientras AHRA ta continua explorando temanan nobo y relevante hunto cu su miembronan y tambe e no-miembronan.

AWE

MINI
MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

* Afl. **400.000,-**

* Afl. 300.000,- + Afl. 100.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS

lotto

HUNGA AWO

lotto

Rapport: E poblacion anciano por isola Hulanda den Europa

(NLTimes)—Hulanda por bira isola den e Union Europeo debi na su poblacion anciano. Esaki no ta debi na e poblacion anciano den Hulanda sino den otro paisnan Europeo. P'esey e Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid (WRR) a conseho pa e pais proteha su mes contra e consecuencianan negativo di e Union Europeo birando mas bieu.

Segun e WRR, e cantidad di hende eligible pa pension lo dobel den aproximadamente 30 aña den Europa. Hulanda ta un excepcion na esaki dentro di e UE. E cantidad di adultonan mayor tambe lo crece eyan pero relativamente lento. Raad van Advies a bisa cu Hulanda tin hopi mas placa ahora pa

pension compara cu casi tur otro pais den UE, cual ta financia nan pension for di nan presupuesto. Esaki ta resulta cu Hulanda ta relativamente bon prepara pa un poblacion anciano.

E gobierno ta ser conseho di considera e poblacion mayor den e paisnan den bisindario. E consecuencianan financiero, manera e debenan creciente y paro economico, por causa tension creciente entre e estado miembronan di UE y pone presion riba cosnan manera e euro. Sinembargo, e impacto exacto ta dificil pa pronostica, segun investigadornan a skirbi den nan rapport.

E conseho pa e gobierno ta pa apela pa mas ora di trabao den otro paisnan di UE. Hu-



landa tambe lo por anticipa eventonan mas cu si e no ta solamente monitoria su mesun poblacion anciano pero

tambe di otro paisnan Europeo. “Fortaleciendo relacionnan di comercio y inversion cu paisnan relativamente

jong pafu di Europa por yuda mitiga e impacto di e poblacion anciano den Europa,” segun WRR.

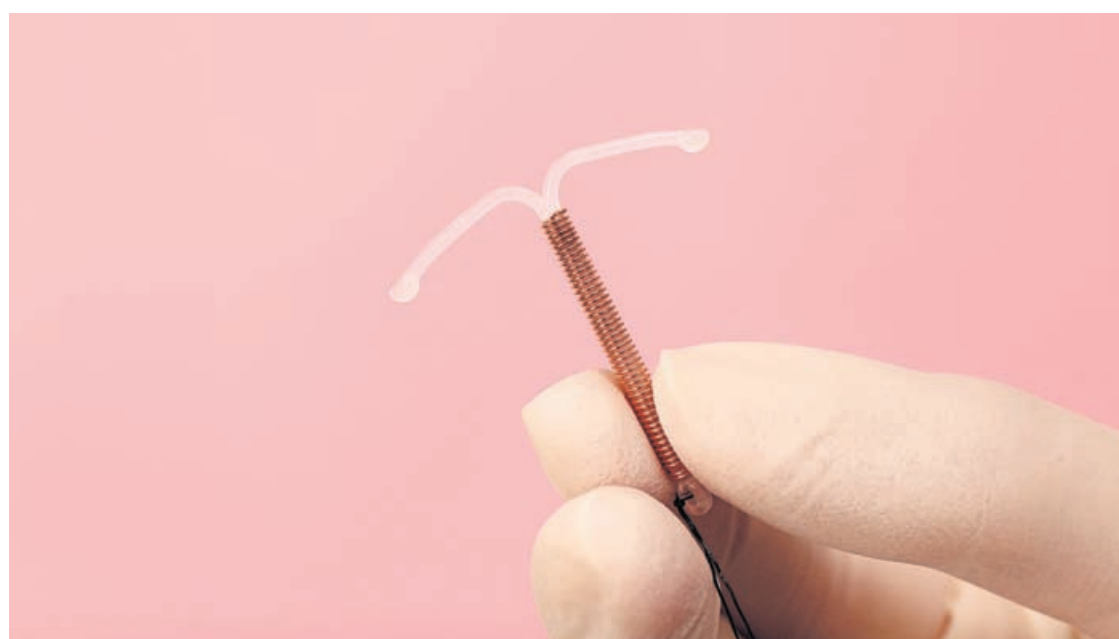
Hulanda:

Parlamentarionan a dicidi cu hende muhe merece miho cuido y alivia pa dolor durante colocacion di IUD

(NLTimes)—Un mayoria den Tweede Kamer kier pa e gobierno garantisa cu hende muhe tin acceso na mas opcion pa alivio pa dolor ora nan haya un IUD. E parlamentarionan tambe kier miho informacion y mas guia pa hende muhe tocante e procedura medico, segun RTL Nieuws a reporta.

Autoridadnan di Salud na Merca a ahusta recien nan liñanan di guia pa alivio pa dolor durante colocacion di IUD despues cu hende muhe a publica nan experiencia riba red social pa asina trece atencion na e dolor severo cu hende muhe ta experiencia ora nan ta hayando e anticonceptivo aki.

Na Hulanda, hende muhe ainda ta wordo conseha pa tuma naproxen of paracetamol prome cu e procedura. E Nederlands Huisartsen Genootschap (NHG)



a bisa inicialmente cu e no lo sigui Merca su ehempel y ahusta su liñanan di guia. Pero despues di un protesta publico, NHG a bisa cu e lo revisa su liñanan di guia pa IUD y alivio pa dolor. E no a bisa ki ora esaki lo sosode.

Tweede Kamer kier pa e go-

bierno tambe “tuma mas stap” pa “haci alivio pa dolor posible”. Un mayoria a apoya un mocion pa parlamentario di partido GroenLinks-PvdA, Elke Sagt, pa cu esaki. E mocion tambe ta puntra e gobierno pa mehora e informacion y guia pa hende muhe pa asina preveni nan di “evita

e procedura pa via di dolor of trauma.”

Ava, un fundacion cu ta aboga pa e interesnan relaciona cu abortus y anticonceptivo, ta hopi satisfecho cu e atencion politico pa e topico pero a yama e propuesta di e parlamento demasiado vago.

“Kico miho informacion y guia kiermen, por ehempel? Cooperacion fuerte cu e gruponan profesional envolvi ta necesario pa yega na un bon protocol contra dolor pa asina tur hende muhe cu tin un IUD ta informa,” segun Alina Chakh di e fundacion a conta RTL Nieuws. Chakh tambe ta nota cu e mocion no ta bisa nada tocante e accesibilidad financiero pa alivio pa dolor.

“A pesar di e inciertumbre, nos ta mira e atencion como un desaroyo positivo den e proceso pa miho alivio pa dolor,” Chakh a bisa.

Un vocero pa e ministerio di Salud Publico a conta RTL Nieuws cu e lo investiga con e ministerio por implementa e mocion mas miho posible. “e NHG lo evalua e liñanan di guia atrobe. E ministerio no tin e autoridad pa determina den cual caso por ofrece alivio pa dolor.

Corsou ta bay mira expansion significativa di hotel entre aumento di cantidad di turista

(CuraçaoChronicle) – Corsou ta programa pa experimenta un aumento den turismo, conducendo na e desaroyo di miles di camber di hotel nobo y hotspot culinario den proximo añanan, segun Muryad de Bruin, contraparti director di Curaçao Tourist Board (CTB) den un entrevista cu Reisbizz diamars.

E isla ta experimentando un aumento stabiel den yegada di turista, generando un crecimiento rapido den aco-

modacion y opcion pa dining. “Nos ta spera alrededor di 4mil camber adicional pa ta disponible pa 2026, incluyendo camber di hotel, apartamento y cas di vakantie,” De Bruin a declara.

Entre e proyectonan di construccion mas significativo andando ta e Autograph Collection di Marriott na Pietermaai, y TUI Blue na Sta. Martha, ambos di cual ta bay agrega entre 300 y 350 camber cada un. E hotelnan aki ta respondiendo na e aumento den demanda pa acomoda-

cion mas luhoso entre turista.

Ademas di expansion di hotel, cantidad di compleho nobo di apartamento, manera The Wharf y ONE, tambe ta siendo desaroya. Hotelnan existente manera Dolphin Suites y Lions Dive ta aumentando nan capacidad tambe.

“E demanda pa acomodacion ta sigui crece, y e expansionnan aki ta crucial pa cumpli cu e demanda ey,” De Bruin a enfatisa.



Gobierno ta ignora solicitud pa transparencia den proyecto Zakitó

(CuraçaoChronicle) – Ta dies luna desde cu residentenan di Piscaderaweg, Charo y Royal Palm a pidi minister di Trafico, Transporte y Maneho Teritorial, Charles Cooper pa contesta 10 pregunta urgente relaciona cu desaroyo den area di Zakitó.

Te awo, niun di e preguntanan ey a haya contesta. E preguntanan ta relaciona cu e magnitud di e proyecto, incluyendo e marina di luho, e ubicacion y impacto ambiental, permiso manera hindervergunning y e Ordenansa riba Maneho di Rif, financiamiento, si a ehecuta un analisis di mercado, y e impacto riba comunidad.

E contesta? Silencio friu.

Mientras santo, zonido, ho-



lor y sangura ta aumenta, y preocupacion pa mas daño na ecosistema y e accesibilidad di Koredor den futuro ta aumenta, Movimiento Save Zakitó a lansa e peticion na april 2024. Casi 2mil persona a firma e peticion aki, cual a presenta na e minister relevante.

Representante di Reino Hu-

landes na Corsou, Edson Hato tambe a ricibi un delegacion di Save Zakitó.

E residentenan awo tin cuatroluna ta warda un contesta of un invitacion pa discuti e asunto. Solicitudnan basa riba e Ley di Libertad di Informacion (LOB) tambe a keda sin contesta. Esaki ta un asunto serio den un estado

di derecho democratico. Gobierno di Corsou ta parece di scoge un estilo di gobierno no democratico, unda inversionistanan priva ta ricibi tur atencion, mientras ta ignora e voz di e poblacion local.

Mientras cu e efectonan di e crisis di clima ta birando cada bes mas tangible y visible, ainda no tin Evaluacion di Impacto Ambiental (EIA). Ta parece cu gobierno intencionalmente ta retrasando e legislacion EIA pa tin maneho liber pa duna permiso na inversionistanan priva. E ClimateScanner di Algemene Rekenkamer ta confirma cu gobierno ta solamente tumando algun decision aki aya.

Save Zakitó ta haci un yamado urgente pa gobierno duna prioridad na e necesidad di su



propio pueblo riba interesnan priva stranhero y scucha e residentenan.

Fayo den esaki lo empeora e diferencia cu su ciudadanonan y mina su legitimidad y responsabilidad. Esaki ta bay bira evidente den proximo eleccion.

Parlamento di Corsou cu reunion riba pordon di debe di impuesto

(CuraçaoChronicle) – Parlamento di Corsou a tene un reunion ayera mainta pa discuti e propuesta di minister Javier Sylvania pa pordona tres biyon florin den debe bieu di impuesto. E coalicion a pone e tema back riba agenda despues cu anteriormente oposicion a cancela e reunion plania pa diamars.

Anteriormente, fraccionnan PAR y MAN urgentemente a solicita un reunion dia 20 di augustus pa discuti cu Sylvania e tres biyon florin den pordon di debe di impuesto. Sinembargo, Sylvania a djis manda un cantidad di documento atardi laat dia 23 di september, haciendo practi-



camente imposible pa PAR y MAN revisa nan na tempo pa e reunion diamars.

Lider di PAR, Quincy Girigorie a declara cu tabatin indicacion cu parlamentarionan

sosteniendo gabinete Pisas II tabatin intencion pa entrega un mocion durante e reunion

pa hustifica y legalisa, den nan opinion, e decision potencialmente ilegal di Sylvania pa pordona e tres biyon florin den debe di impuesto. Partidonan di oposicion a insisti cu e accionnan di minister Sylvania por ta suheto na responsabilidad legal.

Mirando e importancia di e solicitud y e urgencia pa e coalicion, MFK, KEM y Jesus-Leito a considera necesario pa tene un reunion publico lo antes posible.

Nan ta busca pa haya claridad y tuma un postura definitivo riba accionnan di e minister relaciona cu cleanup di e registro di impuesto di oficina di Ontvanger.

WINAIR

a world of opportunities await



Winair offers a dynamic environment where individuals can take their careers to new heights.

As a company committed to creating a positive impact with every interaction, we invest in our employees, empowering them and strive to be an excellent workplace for ambitious professionals. Our team is dedicated to providing exceptional service and creating unforgettable experiences for our passengers. Whether you're seeking a challenging role in aviation or looking to contribute to a company that values growth and innovation, Winair offers a variety of exciting opportunities to help you reach your career goals.

Join our team and be part of an uplifting force that makes a difference in the lives of our passengers and communities. We are currently looking for

CUSTOMER SERVICE AGENT

Join our dynamic team and provide exceptional service to our passengers. As a Customer Service Agent at our sales location in Curacao, you'll be the face of our airline, ensuring a smooth and enjoyable travel experience.

Scan the QR code on this page to see our full vacancy description on our career page.

CABIN CREW

Embark on a dynamic career as a Cabin Crew member. Join our friendly and dedicated team - based in St. Maarten and provide exceptional service to our passengers while flying to exciting destinations around the Caribbean.

Scan the QR code on this page to see our full vacancy description on our career page.

GROUND SERVICE EQUIPMENT MECHANIC

Contribute to the safe and efficient operation of our fleet. As a Ground Service Equipment Mechanic based in St. Maarten, you'll maintain and repair our aircraft ground support equipment, ensuring their reliability and performance.

Scan the QR code on this page to see our full vacancy description on our career page.



& MORE

scan the QR code or visit our career page on our website for the full descriptions of these and more vacancies, as well as further vacancy application details

<https://www.winair.sx/careers>

Mexico: E mayornan di Ayotzinapa ta bisa cu “no tin mas alternativa sino pa confia Sheinbaum”

(EFE) - Den cuadro di e di dies aniversario di desaparicion di nan yiunan, EFE a bishita Ayotzinapa pa combersa cu e mayornan y representante di e alumnonan perdi tocante nan exigencianan, evaluacion di e maneho di e presidente di Mexico, Andres Manuel Lopez Obrador, y expectativanan prome cu yegada di e presidente eligi, Claudia Sheinbaum.

Dies aña despues cu 43 estudiante di e Scol Normal Rural di Ayotzinapa a sparce sin cu nan rastro a ser haya –ni e culpabelnan a ser castiga–, e mayornan, cu a mira e pasamento di dos presidente sin resultado, ta sigui den e lucha pa haya nan yiunan.

“Den un reunion cu nos a ofrece anteriormente cu Sheinbaum unda lo tin un dialogo y cu un metodologia nobo, un ruta nobo, lo ser construi, pues nos ta kere cu ta importante pa warda riba esey cu e tin e riendanan di e administracion di Gobierno y “Nos por sinta y diseña e ruta nobo



ey,” e abogado cu ta representa e famianan, Vidulfo Rosales ta splica.

Rosales ta aclaria cu su speranza ta surgi for di e falta di alternativanan, ya cu awendia no tin un trayecto huridico of institucional cu no ta encera colaboracion cu e administracionnan pa aclaria e hechonan.

“Nos no tin otro ruta, nos no

tin otro alternativa, e mester ta Gobierno, e mester ta e institucionan di e pais cu ta duna berdad y husticia,” e abogado ta exige.

Cristina Bautista, mama di e estudiante cu a sparce di nomber Benjamín Asencio Bautista, ta optimista riba e cambio di gobierno y e yegada di Sheinbaum na poder enfrente di progreso den e caso.

“Como presidente femenino di Mexico, como mama, e ta un luchado social, ora e caso di Ayotzinapa a cuminsa el a marcha cu nos, laga nos djis spera cu e caso ta bay aclaria pronto,” e mama ta bisa.

Di su parti, Manuel di Cesar Gonzalez Contreras, tata di e estudiante desaparecido Manuel Gonzalez Hernandez, ta mucho mas skeptico y ta considera como “un se-

ñal malo” e nombramento di Omar Garcia Harfuch, cu algun investigacion ta implica como responsabel den e caso, como secretario di Seguridad Publico di e Gobierno nobo.

Presidente Mexicano actual a trece gran speranza pa e familiaran di e desaparecidonan ora cu el a gana e eleccionnan na 2018 despues di a priminti cu e lo soluciona e caso, algo cu den transcurso di añanan a wordo dilui ya cu investigacionnan a dirigi riba sectornan di Ehercito.

E abogado ta detaya e deterioro den e reunionnan cu e miembronan di famia y e mes a tene cu e mandatario Mexicano.

Di acuerdo cu Rosales, segun tempo a pasa, Lopez Obrador a atribui e deterioro di e investigacionnan na “un complot” di organisacionnan conservativo, organisacionnan di derechonan humano, e Organizacion di Estadonan Mericano (OEA) y Administracion di Control di Droga (DEA na Ingles).

Transportistanan na Peru a haci welga debi na extorsion di gruponan criminal

(LaRepublica) - Dia 23 di september a cuminsa un welga di transporte cu a paralisa e cayanan di Lima y Callao, afectando e trafico na Puente Piedra. E manifestacionnan aki ta debi na extorsion cu diferente empresa di transporte urbano na Lima a bin ta sufri.

E districtonan cu mas a keda afecta pa e ola di violencia aki ta San Juan de Lurigancho, Ancon y Comas caminda ayera diferente compania di transporte a stop nan operacion y a uni na e welga.

Mayoria di e companianan cu a uni na e welga ta sufri extorsion di diferente organisacion criminal cu tur dia ta pidi un cupo pa cada unidad di transporte pa no ataca nan trahadonan. Sinembargo tambe tin companianan di transporte cu no ta sufri e tipo di represalia aki pero pa motibo di solidaridad nan tambe ta suscribi na e manifestacion.

Segun loka a keda indica pa general di Polis Nacional di Peru (PNP), Oscar Arriola,



tin 15 compania di transporte urbano cu a informa formalmente na autoridadnan cu nan ta ser extorsiona pa gangnan criminal. Sinembargo, e Gremio di Transportadornan a informa cu tin alrededor di 33 compania cu lo a uni na e welga general ayera 26 di september.

Te cu ayera, Ministerio di In-

terior a declara cu e lo establece un seguridad mas grandi den intencionan pa desmantela organisacionnan criminal cu a bin ta terrorisa companianan y nan chauffeurnan.

Segun Martin Valeriano, presidente di Asociacion Nacional pa Integracion di Transportadornan (Anitra),

tabatin 50 compania di transporte cu a uni na e welga di transportadornan pa motibo di extorsion y atakenan riba bida di trahadonan. E companianan di transporte aki di Lima y Callao a mobilisa pa Congreso di Republica pa exige mayor seguridad pa nan bida y trabou.

Durante e welga inespera di dia 23 di september, Julio Campos, e vice-presidente di Aliansa Nacional di Transportadornan, a indica cu e manifestacion tabata un exito y cu e ta pidi disculpa na e ciudadanonan cu a ser perhudica pa e medida tuma pa e sindicato.

Un di e peticionnan di Campos ta cu autoridadnan di e ciudad por interveni den e problema pa sigura bida di e transportadornan; Sin embargo, representantenan manera Javier Farfan, di e compania ‘La Nueva Estrella’, tin un opinion negativo pa loka ta trata gobierno, declarando cu “nan no ta kere mas” pa loka ta trata su accionnan di seguridad.

Entre e accionnan aki, Minister di Interior, Juan Jose Santivañez, ta destaca e creacion di un grupo special pa combati extorsion na Peru, cu enfasis riba e caso di transportadornan. Sinembargo, lo ta solamente un escuadron di 100 agente policial, segun general Oscar Arriola.

Bonbini na Aruba

**100+ NACIONALIDAD,
UN ISLA,
UN CURASON**



Aruba ta anfitrión di mas cu 1 miyon bishitante stayover cu ta depende di nos hospitalidad, profesionalismo y personalidadnan caluroso como nan experiencia durante nan vacacion.

Abo ta forma parti di e éxito di Aruba. Logro di un isla, cu esfuerso di personanan cu mas di shen nacionalidad.

AAA ta gradici cada un di boso.

*Feliz dia
Mundial di Turismo*



Jamaica: Director di scol ta haci yamado pa sistema di bus escolar sigur

(JamaicaObserver) - Cu un estudiante mortalmente alcanza pa un vehiculo y otro cu a wordo alcanza cerca di su cas, director di Scol Secundario Tecnico Vere O'Neil Lewin ta suplica pa un sistema di bus di scol wordo implementa pa tene su studiantenan sigur.

E no ta impresionar pa e servicio cu ta wordo provee pa e operadornan di transporte actual y ta kere cu reintroduccion di e servicio di bus di scol rural lo provee un ambiente mas saludabel pa studiantenan cu tin cu biaha distancia largo pa bay scol.

“Nos tabata parti di e sistema di bus di scol sigur caminda e Compania di Transito Urbano di Jamaica [JUTC] tabata provee transporte y esey tabata impacta un cantidad significativo di estudiante. Sinembargo, esey a wordo discontinua y awor nos tin retonan cu e calidad di e servicio cu nos ta hayando di e taxi y busnan,” Lewin a lamenta.”

“Nos ta haya cu e taxi y busnan ta yen di hende, e tipo di musica cu ta wordo toca no ta apropiada y e studiantenan ta bayendo den direccion di e tipo di operacion aki. Nan ta warda tambe den oranan di anochi pa vehiculonan specifico... pa transporta nan. E ambiente ta mas un tipo di ambiente di dancehall — y e no ta bon pasobra ora e studiantenan yega scol nan no ta tranquil; nan ta ‘hyped up’,” el a agrega.

E ta spera cu e servicio di JUTC lo wordo reintroduci na Clarendon pronto, manera recientemente e minister di Transporte Daryl Vaz a indica.

Marla Richards, un estudiante di 11 aña di e scol a fayece diamars pa motibo di heridanan ricibi despues di a wordo alcanza pa un vehiculo ora e tabata purba crusa un caya pa yega cas. Segun e relato di polis, e incidente a sucede algo despues di 4or di atardi.

A wordo informa cu un bus Toyota Hiace tabata bayendo

direccion zuid riba e caminda principal di Kemps Hill y ora e tabata acercando e crusada cu Joe Walters Street den Race Course, Richards a sali for di un otro vehiculo biniendo for di e direccion contrario. Ora e tabata purba crusa caminda e mucha muhe supuestamente a gana drenta e caminda di e Hiace. El a wordo transporta pa hospital unda el a wordo pronuncia morto.

Ora Lewin a tende di e incidente el a pensa na prome instante cu e tabata e mesun cu el a haya sa di dje anteriormente.

“Un estudiante tabata para banda di acera ora cu un taxi a sali for di man y a dal e y push’e den e riool. E chauffeur di taxi a hib’e hospital caminda el a wordo trata y por a bay cas sin ningun herida serio,” e director a bisa e Jamaica Observer.

Diaranson, vice-presidente di e Consejo Nacional di Seguridad riba Caminda Dr. Lucien Jones a bisa cu e ultimo morto ta trece den enfoko



skerpi e asunto di usuariónan di caminda vulnerabel y e asunto di seguridad riba caminda.

“Desde e aña aki 271 hende a muri riba nos camindanan, mayoria di nan ta usuariónan di caminda vulnerabel — 48 peaton, 12 ciclista y 98 cu ta biaha riba un brommer (89 chauffeur y nueve pasahero). Nos ta bayendo miho cu aña pasa — 11% abou — pero nos no ta haciendo bon pa loke ta trata e mandato pa corta e cantidad di morto riba nos camindanan cu 50%

pa 2030, manera mandato di Nacionnan Uni y WHO ta indica,” Jones a bisa den un comunicado na medionan di comunicacion.

El a enfatisa cu mester siña muchanan, na scol y na cas, con pa crusa caminda correctamente; no mester permiti coremento di velocidad haltu den areanan construi; mester tin aumento di campananan di educacion publico riba uso corecto di caminda; y mester instala camaranan pa detecta infraccionnan pa asina e ofensornan por wordo adverti y haya boet.



A impedi pa Naomi Campbell ta fideicomisario di organisacion benefico na Inglatera y Gales

(AP) - Supermodelo Britanico Naomi Campbell a ser prohibi di ta un fideicomisario, e persona cu tin e responsabilidad legal di administra y proteha e bienes of fondo di un organisacion benefico, na tanto Inglatera como



Na tur Asgurado y Doño di Trabao den Sector di Turismo MASHA DANKI pa e bon trabao

Dia Mundial di Turismo

27 SEPTEMBER 2024



Gales pa 5 año despues cu e organisacion benefico di pobreza cu el a funda casi 2 año atras a ser consideradiahuebs di ta “mal gobern” cu “maneho financiero inadecua.”

Despues di un investigacion di 3 año tocante e actividadnan financiero di “Fashion for Relief,” Charity Commission, cual ta registra y regula organisacion beneficonan di caridad na Inglatera y Gales, a bisa cu el a haya “varios instancia di mal conducta of mal maneho,” y cu solamente 8.5% di e organisacion benefico su gastonan general a bay na subsidionan caritativo den un periodo di 6 año for di año 2016.

Por ehempel, el a bisa cu miles di pound, moneda local, den fondo di caridad a ser usa pa paga un estadia na hotel di luho na Cannes, Francia, pa Campbell ademas di tratamentonan na spa, room service y te hasta sigaria. E regulador a pidi splicacion for di e fideicomisarianan pero a bisa cu nan no a provee ningun evidencia pa sostene nan splicacion cu e gastonan di hotel tipicamente ta cubri pa un donador di e organisacion benefico, cual no ta costa e organisacion benefico nada.

Campbell, di 54 año, a bisa cu e ta “extremadamente preocupada” cu e resultadonan di e regulador su investigacion y cu un investigacion di su parti ta andando.

“Mi no tabata den control di mi organisacion benefico, mi a pone e control den man di un dunado di empleo legal,” el a bisa den respuesta na un pregunta di AP despues di a ser nombra cu e titulo di

Knight den France’s Order of Arts and Letters na e pais su ministerio di cultura pa su contribucion na e cultura Frances. “Nos ta investigando pa haya sa kico y con, tur cos cu mi ta haci y cada cent cu mi a yega di recauda ta bay na actonan di caridad.”

E comision, cual ta registra y regula e organisacionnan benefico na Inglatera y Gales, tambe a haya cu e otro fideicomisario Bianka Hellmich a ricibi alrededor di 290,000 pound di fondonan no autorisa pa servicionan di consulta, cual tabata contra e organisacion benefico su constitucion. El a keda descualifica como un fideicomisario pa 9 año. E otro fideicomisario, Veronica Chou, a ricibi un prohibicion di 4 año.

“Fideicomisarianan ta legalmente rekeri pa tuma decisionnan cu ta den e organisacion benefico su miho interes y pa cumpli cu e responsabilidnan y trabaonan legal,” tim Hopkins, director diputado a comenta. “Nos investigacion a haya cu e fideicomisarianan di e organisacion benefico aki no a haci esaki, cual a resulta den nos accion di descualifica nan.”

E organisacion benefico, funda den año 2005 despues di horcan Katrina na New Orleans a ser disolvi y kita for di e registro di organisacionnan benefico anteriormente e año aki. Riba su website, cual ta activo ainda, e organisacion benefico ta bisa cu el a presenta iniciativanan di moda y proyectonan na New York, London, Cannes, Moscu, Mumbai y Dar es Salaam, recaudando mas di 15 miyon dollar pa bon causanan rond di mundo.

WORLD TOURISM DAY 2024

Tourism And Peace

This World Tourism Day, Hilton Aruba proudly celebrates our commitment to fostering peace through tourism, uniting cultures and delivering exceptional service to guests from around the world.

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO



E compas

Como parti di Aruba Tourism Authority, su plan corporativo multianual, a delinea cuater (4) diferente balor fundamental cu lo tin nos enfoke como organisacion entre 2025 cu 2035. E balornan aki lo ta e compas cu lo guia nos pa e siguiente etapa.

★ Curashi

Nos ta e entidad encarga cu turismo, pero e exito di turismo ta un esfuerzo colectivo. Turismo a conoce un recuperacion inigualable, y awor como nacion nos ta para na un crusada. Cu curashi nos ta reconoce y ta compronde e puntonan di atencion cu ta biba den nos comunidad, encuanto e crecemento y desaroyo di nos turismo. Nos prioridad ta pa crea un futuro balansa, unda cu nos autenticidad no mester wordo sacrifica.

★ Curiosidad

Nos ta reconoce cu mester evoluciona y drenta e siguiente era di turismo. Un trabou cu lo cuminsa enfoca riba 'Responsible Tourism', y finalmente yega na 'Regenerative Tourism'.

E proceso aki lo tuma luga gradualmente pa yuda nos redefini kiko pa nos ta 'One Happy Island'. Cu curiosidad y dedicacion, nos lo enfoca riba educacion, conscientisacion, y inclusion di tanto e comunidad local como nos huespednan.

★ Compasion

Nos tin gratitud profundo pa tur locual cu turismo a y ta nifica pa nos isla. Entre nos metanan actual y pa futuro ta inclui e bienestar y calidad di bida di nos comunidad local, e importancia di nos medio ambiente y naturalesa, y e conservacion di nos cultura. Nos ta consciente cu un direccion nobo ta necesario y lo sigui traha riba e exitonan cosecha. Pa logra esaki, lo rekeri compasion, sosten colectivo, y pa nos ta proactivo.

★ Curason

Nos a scucha boso bos.

Aruba ta nos hogar.

Un hogar cu nos mester proteha.

Un hogar caminda tanto nos, como nos huespednan lo respeta nos norma y balornan.

E siguiente direccion ta inclui un proceso di reevaluacion, restauracion, y educacion.

Nos ta reconoce e responsabilidad pa crea un presente balansa y un futuro regenera. Cu Curashi, Curiosidad, Compasion y Curason nos lo logra proteha nos naturalesa y medio ambiente como tambe preserva nos cultura y autenticidad.

Si cada un di nos stima Aruba, e lo stima nos bek.

Feliz dia di Turismo!



Compartiendo e vision di e movimiento Olimpico cu Comunidad Local

A presenta e vision di Comité Olimpico Arubano na Rotary Aruba

“The vision of the International Olympic Committee is to Build a Better World through Sport. The mission of the IOC is to promote Olympism throughout the world and to lead the Olympic Movement.” Cu bista riba crea mas conscientisacion den nos comunidad, pa cu e principianan y e vision di Comité Olimpico Arubano, a cuminsa acerca mas gruponan den nos comunidad pa dialoga riba e tema importante aki.

E movimiento Olimpico ta hopi mas cu simplemente organisa Weganan Deportivo y traha atleta di alto rendimiento, si no pa crea un mihor mundo y comunidad usando deporte como e metodo pa logra esaki.



Dialuna anochi durante e reunion semanal di Rotary Aruba, unda cu e hobennan di Rotaract Aruba tambe ta presenta, a duna un presentacion amplio riba e vision y plan pa futuro di COA. Aki Secretaria General di COA, Nicole Hoevertsz a conta un poco di e historia di COA, a

splica e maneho pa futuro cu bista riba Weganan Olimpico LA2028 y mas importante aun, e impacto cu kier hasi den nos comunidad a plaso largo por medio di deporte.

E presentacion a termina cu e sesion interactivo unda a ricibi hopi pregunta di e gru-

po presente, indicando e gran interes den mas informacion y compronde e mihor e impacto cu deporte por tin. Un aspecto nobo cu ta wordo treci dilanti mayoria di biaha, ta e fenomeno conoci como “Return on Investment”, pues ora ta trata di visionnan grandi asina, y tambe e parti di yuda atletanan yega na e nivel mas halto posibel di rendimiento, ta importante pa por cuantifica di berdad e impacto a traves di e eventonan/cursonan cu ta wordo organisa ademas di e visibilidad y mercadeo cu ta logra a traves di e delegacionnan cu ta representa Aruba den exterior.

Den cuadro di esaki, a splica e idea tras di e uniformnan unico di COA, e trabou grandi cu ta haci pa eleva e nivel di

nos recurso mas importante, nos hendenan y tambe con ta logra prepara atletanan pa asina logra nan mihor resultado. Sigur un cos cu a keda hopi cla, ta e hecho cu pa por yega na e vision di mehora nos comunidad a traves di deporte, ta rekeri contribucion no solamente di nos institutonan gubernamental y nos partnernan internacional, si no tambe di miembronan den nos comunidad cu por aporta, manera nos comerciantenan. Un Aruba mas sano a a traves di deporte sigur ta di balor agrega pa un y tur.

Den nomber di COA, ta gradici Rotary Aruba pa e oportunidad pa duna e presentacion aki, y tur miembro a acudi, y asina haci esaki un anochi hopi ameno.



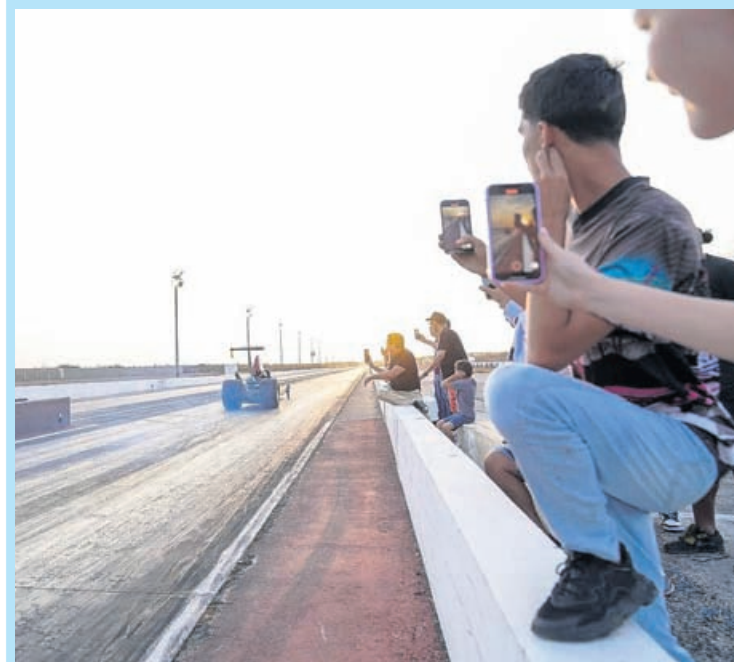
Diasabra ta tuma lugar “The Real Deal” na Palomarga

Diaranson mainta, Minister Endy Croes a ricibi bishita di Sr. Jayson Geerman, Mc Monti di Corsou y Sr. William “Bill” Berg, kende ta doño di Rocketbilly Racing. Manera ta conoci, e fin di siman aki ta tuma lugar e tan spera “The Real Deal” organisa pa Destroyer Racing.

Durante e encuentro ameno, a comparti cu e mandatario di Deporte e historia y trayecto di Bill y e preparacionnan pa e show cu ta priminti di surpasa tur expectativa. Diasabra awo, riba e

pista renoba y certifica di Palomarga ta bay tin careda, drifting y pa prome bes lo tin un Jet “Smart” Car, esta un auto cu motor di avion cu ta saca hopi huma y candela.

E show di diferente “rider” y “jet Smart Car” ta programa pa inicia despues di e caredanan di drag race. Sr. Geerman a sorprende e mandatario di Deporte cu un invitacion pa acudi diasabra na e evento. Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bin presencia un show espectacular diasabra awo na Palomarga.



Ajax ta reporta perdida anual di casi 10 miyon euro Entrada a cay cu 23 porciento

(NLTimes) – Ajax a reporta un perdida di 9.8 miyon euro pa temporada 2023-24. Esaki ta un reduccion importante compara cu e aña prome, ora nan tabatin ganashi di 39 miyon euro.

E club a bisa den un declaracion cu e perdida ta principalmente pa motibo cu e club a ricibi menos placa di futbol Europeo ultimo temporada pa motibo cu no a logra cualifica pa UEFA Champions League y a genera menos placa di benta di hungador.

Esaki a resulta den e reduccion di e turnover neto cu 44 miyon euro na 152 miyon euro, un reduccion di 23 porciento. Menos benta di mercancía tambe tabatin un rol importante den e caída.

E club tambe ta spera un resultado financiero negativo despues di e temporada aki y ta implementando reduccionnan structural di gasto pa combati esaki.

Ajax tabatin nan pio temporada den decadas ultimo tem-



porada, kedando na di cinco lugar den Eredivisie. E club tambe a keda afo di UEFA Europa League den etapa di grupo y despues elimina for

di UEFA Conference League den ronda di 16 door di team Britanico, Aston Villa.

Entrada di transferencia a

conta pa 81.5 miyon euro, impulsa principalmente pa e transferencia di Mohammed Kudus y Edson Alvarez na West Ham United, y Jurrien Timber na Arsenal. E resultado neto di transferencia tabata 31.3 miyon euro despues di amortisa tarifa di compensacion.

Segun e declaracion, equidad di e club actualmente ta 226.4 miyon euro. E Reunion General di Accionista (GMS) ainda no a aproba e cuentanan anual.

Ricciardo despedi pa Red Bull y reemplasa inmediatamente pa Lawson



(AP) – Daniel Ricciardo, un di e pilotonan mas popular y gusta den grid di Formula Uno, a haya retiro di Red Bull Racing ayera y ta bay keda reemplasa inmediatamente pa Liam Lawson.

Ricciardo, 35, tabata sa cu e Grand Prix na Singapur probablemente lo ta su ultimo careda den F1 – esencialmente confirma ora su team RB a yam’e den e pit prome cu e buelta final pa duna e Australiano e oportunidad pa registra e buelta mas lihe den e careda. Ricciardo a logra – kitando un punto di bonus for di Lando Norris y indirectamente yudando Max Verstappen den su bataya pa un di cuatro campeonato di piloto consecutivo – y despues a sinta den su auto pa un momento inusualmente largo despues di e careda, disfrutando su momentonan final.

Ora finalmente el a cuminsa bay e paddock, e Australiano mester a cana door di un guardia di honor, mas o menos, di sostenedornan cu tabata den rij pa aplaudie.

Ricciardo a reconoce diadomingo cu posiblemente tabata su ultimo careda, bisando cu e tabatin speransa di usa

su tempo na RB pa boga pa su regreso na e team principal di Red Bull, pero a bisa cu e no a haya e “sprookje” cu e tabata kier.

Ricciardo a gana ocho careda durante 14 temporada, cu su victoria final na Monza na 2021 ora el a gana coriendo pa McLaren. A sak’e di su deal cu McLaren despues di temporada 2022, y a keda contrata pa bolbe Red Bull como embahador di e team. Esey a conduci na siete careda na 2023 cu team ruman di Red Bull. Ricciardo a ricibi un asiento full-time pa 2024, pero den 18 careda el a keda den punto apenas tres biaha.

Su miho final den e campeonato tabata keda na di tres lugar na 2014 y 2016 – ambos aña unda Mercedes a domina e temporada y Ricciardo, den Red Bull, efectivamente tabata e miho di e resto.

Yegada di Verstappen na Red Bull na mita di temporada 2016 gradualmente a mira Ricciardo bay den rol di sosten. Su carera a pega despues di un movida na Renault na 2019, y despues di bay pa McLaren na 2021, a keda supera en gran parti pa Norris.

Ricciardo tabatin impacto duradero den F1 como un di

e caranan di e popularidad di e deporte na Merca, impulsa pa e serie “Drive to Survive” riba Netflix. Pero e no a mus-

tra interes den bay den motorsport Mericano, y a bisa na Singapur ultimo siman cu core den IndyCar den ovalo

ta “spant’e”. E no sa kico ta bin awo.

ARUBA
Beach Club Resort
since 1977

IT Specialist

We are seeking a highly skilled and experienced IT Specialist to join our team at the Aruba Beach Club. The ideal candidate will manage all aspects of our IT infrastructure, lead projects from inception to deployment, and ensure seamless operation of our systems. This role requires a proactive individual with strong analytical skills, a thorough understanding of IT processes, and the ability to provide top-notch support to our staff and guests.

Position Profile

- Provide technical support to end-users for hardware, software, and network issues.
- Install, configure, and maintain computer systems, servers, and networks.
- Develop, prepare and maintain a comprehensive Disaster Recovery Plan.
- Provide Maintenance and support for IP PBX Systems.
- Manage SQL Server and generate reports using Crystal Reports.
- Develop and Maintain programs, with proficiency in ColdFusion.
- Monitor and troubleshoot system performance and security issues.
- Manage IT infrastructure, including backups, updates, and patches.
- Collaborate with other departments to identify and address technology needs.
- Develop and implement IT policies, procedures and best practices.
- Conduct regular system audits and generate comprehensive reports.
- Stay current with the latest technology trends and industry best practices.

Position Requirements

- Bachelor’s degree in computer science, Information Technology, or a related field.
- Minimum of 5 years of experience in IT support or a similar role.
- Strong Experience with network administration and cybersecurity best practices.
- Proven proficiency in troubleshooting hardware and software issues.
- Relevant certifications (e.g., CompTIA A+, Network+, Security+, Microsoft Certified Professional and 3CX) are a plus.
- Proficiency in Microsoft Office Suite (Excel, Word, and PowerPoint) and experience with integrated resort and timeshare information systems. (e.g. TSW).
- Excellent communication and interpersonal skills.
- Strong time management and supervisory abilities.
- Ability to work independently and collaboratively.
- Fluency in English, Spanish, Dutch, and Papiamentu.
- Flexibility in varying hours, including evenings and weekends.

The Aruba Beach Club Resort offers competitive salary and benefits package to our team members.

How to apply: Submit your application, including cover letter and resume, via email to itomp@arubabeachclub.net

Google ta keha ante organismo di control anticompetencia di Union Europeo tocante tacticanan di cloud di Microsoft

(AP) - Google a escala un pelea cu Microsoft tocante cloud computing riba diaranson cu un keho na Union Europeo su organismo di control anticompetencia, acusando e rival den tecnologia di practicanan contra competencia.

Den un publicacion, Google a acusa cu Microsoft su practicanan di licencia ta lock negoshinan cliente di usa su plataforma di cloud computing Azure.

El a bisa cu Microsoft ta e unico proveedor di cloud cu ta usa e tacticanan aki, cual ta stroba competencia, tin mas impacto riba negoshinan y ta expone nan na riesgonan di



seguridad mas grandi.

top.

Google, cual ta competi contra Microsoft cu su servicionan Google cloud, a bisa cu el a entrega un keho formal cu e Comision Europeo, cu e bloke di 27 nacion su brasa ehecutivo y autoridad anticompetencia

Microsoft a bisa cu ya caba el a yega un areglo amigabel cu preocupacionnan similar treci dilanti pa proveedornan di cloud Europeo, "hasta despues cu Google a spera cu nan lo sigui litiga."

E proveedornan aki, parti di e grupo di mercado Cloud Infrastructure Services Providers na Europa, a bisa den juli cu nan a retira nan propio keho despues di firma un trato cu Microsoft.

"Despues di no a logra convence companianan Europeo, nos ta spera cu Google di manera similar no lo logra convence e Comision Europeo," Microsoft a bisa den un declaracion prepara.

Un vocero di e comision a bisa cu el a ricibi e keho y lo evalua esaki bao "proceduranan standard."

Google a bisa cu Microsoft a

cambia su terminonan di licencia den 2019 pa impone "castigonan financiero severo" riba negoshinan cu kier usa Windows Server Software riba servicionan rival manera Google Cloud of Amazon Web Services. Esaki apesar di e hecho cu no tin ningun barera tecnico pa cambia servicio.

Lock usarionan na un solo plataforma di tecnologia ta trece riesgonan di seguridad halto, segun Google, señalando un blackout tecnico global cu a sosode den juli a causa di un actualisacion cu fayó di e compania di seguridad cibernetico CrowdStrike. E blackout aki a causa cu vuelonan no por a continua y sistema di banconan cu hospitalnan tabata offline.

Un conseho tecnologico: Usa e configuracion nobo di cuentanan pa adolescente di Instagram pa supervisa hobennan



(AP) - Enfrenta cu presion cu ta keda aumenta pa haci mas esfuerso pa por para dano online, e plataforma di rednan social a lansa un actualisacion nobo grandi pa proteha hobennan y duna mayornan mas control.

Cu varios hoben pasando mayoria di nan tempo online, e mayornan ta preocupa cu rednan social lo expone nan na contenido dañino manera bullying cibernetico, desorden alimenticio y pensamentonan suicida. Perfilnan prominente incluyendo Merca su Ciruhano General Vivek Murthy y Prins Harry a adverti tocante e riesgonan aki. Criticonan ta bisa cu e cambionan di Instagram ta un paso den e direccion corecto, pero te ainda ta pone e responsabilidad riba e mayornan y muchanan na luga di e compania pa lidia cu e problema.

Ki limitenan e usarionan hoben lo tin?

Instagram ta prohibi cualkier persona cu tin menos di 13 aña di crea un cuenta. Awo e hobennan su cuentanan lo ta priva automaticamente. Esaki ta nifica cu nan mester acepta of rechasa e peticionnan di sigui donan nobo. Otro

usarionan no lo por wak e hoben su publicacionnan, video of tag e cuenta. E hobennan tambe lo enfrenta restriccione di mensahe. Nan por ricibi mensahenan solamente for di hende cu nan ta sigui of cu ta sigui nan. Pero toch nan por manda mensahe na otro cuentanan. Tambe nan lo tin configuracionnan estricto di contenido, y no lo por mira contenido cu ta involucra topiconan sensitivo manera videonan di pelea y publicacionnan tocante proceduranan cosmetico. Instagram su funcionnan anti-bullying lo ta na e nivel mas halto pa evita palabranan of frasenan ofensivo den e comentarionan y peticionnan di mensahe.

Pa recorta e tempo cu nan ta pasa online, e hobennan lo ricibi un notificacion pa stop di usa e aplicacion ora cu e tin mas di 1 ora habri, cual nan por ignora.

Sleep Mode lo cuminsa for di 10or di anochi te cu 7or di mainta, cual ta paga notificacionnan y ta manda contestanan automatico na mensahenan ora cu nan mester ta drumi. Sinembargo, nan por sigui usa Instagram y te hasta responde na mensahenan si nan kier.

Tin manera di evadi esaki?

E limitenan aki lo ser activa automaticamente pa tur hoben, pero e muchanan di 16 y 17 aña lo tin e autoridad pa deshabilita esaki. Muchanan di bao di 16 aña tin mester permiso pa haci esaki y e mayornan por aproba of nenga e peticionnan den e centro familiar. E hobennan posiblemente lo gaña tocante nan edad, pero e ta birando mas dificil pa por gaña e plataforma. Instagram a cuminsa rekeri usarionan verifica nan edad, pa medio di upload un ID of haci un video selfie, si nan purba di cambia nan fecha di nacemento pa tin mas di 18 aña.

Awo, Instagram ta bisa cu e lo cuminsa test inteligencia artificial comienso di proximo aña pa detecta si un usuario ta un hoben hasta si e compania haci uso di un fecha di nacemento cu ta haci e usuario un adulto. Claramente, e hobennan no mester acepta pa ser supervisa den prome luga. Instagram ta bisa cu nan y e mayornan ambos tin haci esaki. Y ambos banda por kita e supervision na cualkier momento. Awo si e mayor no ta riba Instagram? Si bo kier usa e control pa e hobennan, bo lo mester di un cuenta aunke bo no kier esaki. Un vocero a bisa cu ta importante pa e mayornan ta familiar cu e plataforma pa asina nan por efectivamente supervisa nan yiunan. Controlnan nobo pa e mayornan Si bo no ta pensa cu e limitenan riba e hoben su cuenta ta suficiente, bo por agrega funcionnan di supervision. E funcion aki ta permiti e mayornan mira cu ken nan yiunan ta papia dentro di 7 dia, pero no kico tin den e mensahenan aki.

Bo no ta contento cu bo yiu por ignora e notificacion pa stop di usa e aplicacion? Tin control pa laga e mayornan limita e cantidad di tempo cu nan yiu por pasa riba Instagram tur dia. Na momento



cu yega e limite, nan ta ser saca for di e plataforma. Tambe bo por blokia bo yiu di por usa Instagram durante oranan specifico di dia y monitor e topico di contenido cu nan ta mirando.

Con pa activa e controlnan di mayor?

Prome, bo lo tin cu configura esaki riba bo yiu su cuenta. Riba e aplicacion, bay na settings y full abao na Family Center pa activa e funcion aki.

Despues, e cuenta di e hoben lo mester invita un mayor. Esaki lo ta den e forma di un link cu e hoben por manda via mensahe pa e mayor. Despues di acepta e invitacion, e usuario hoben tin 48 ora pa evalua y confirma e mayor su respuesta.

Mi por usa e configuracion di bi-aha?

Cualquier persona cu menos di 18 aña cu awo kier inscribi pa Instagram na Merca, Reino Uni, Canada y Australia lo automaticamente aplica e actualisacion di cuenta di hoben. E cuentanan existente lo ser transferi pa mita di november. E hobennan den e Union Europeo su bloke di 27 pais lo migra pa fin di e aña aki.

Resto di mundo lo ricibi e actualisacion den januari y nan lo yega otro servicionan di Meta manera Facebook proximo aña.

Camara di seguridad a capta intrusonan cu lo kier a drenta un cas pa horta na Santa Lucia

Diaranson anochi a drenta informe di cu riba camaranan di seguridad na un cas habitantenan ta mira intruso den su cura di cas.

Mesora e habitante a sali pa sorprende e supuesto ladronnan aki pero nan a core bay drenta mondi scur y subi auto y core bay. Polis tambe a busca den e area pero no a encontra cu nan.



Candela di mondi na Papaya tabata menasa un cas den cercania



Diaranson atardi a drenta informe di cu tin un candela di mondi pega cu un cas na Papaya, mesora a dirigi tanto polis como

bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a tuma nota cu e candela a plama y ta yegando na un cas,

polis a pidi pa bombero bini cu mas urgencia. Na yegada di bombero a cuminsa cu un combate fuerte y directo, na yegada di e otro unidad

di bombero a manda awa pa e otro truck y a saca un otro slang pa spuit di e otro banda.

Despues di un fuerte bataya

finalmente bomberonan a logra paga full e candela.

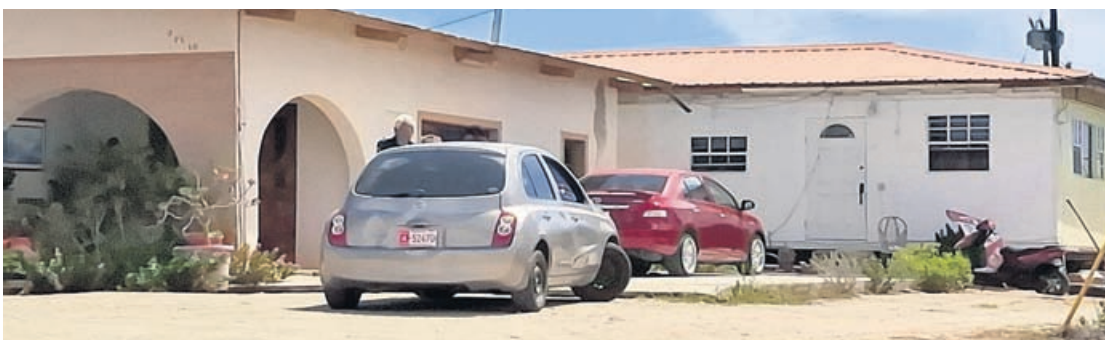
Fontein di awa tabata sali for di bao tera ora tubo di awa a kibra

Diaranson atardi a drenta informe di cu un tubo di awa a kibra bao tera na Cumana y awa tabata spuit bay halto.

Mesora a yama W.E.B. pa bin drecha e situacion ya cu e presion di awa a baha den e area cercano.



Polis a confisca auto cu a ocasiona accidente y a core bay y a detene e chauffeur tambe



Diaranson mainta na Jan Flemming polis a logra haya un auto cu a ocasiona un accidente un rato prome y a core bay.

Mesora a polis a confisca e auto y a detene e chauffeur.



Polis y ambulans a bay pa homber herida den un pelea na un bar na Dominicanessenstraat

Diaranson mainta a drenta informe di cu tin un pelea a tuma lugar na un bar na Dominicanessenstraat y cu tin un hende herida mientras e otro partido a bay caba for di e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu e victima den Zuster Cherubinestraat cu un kap na oreá, esaki despues di un pelea unda ela cay riba e acera y a kap su oreá. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.



Persona a cay den baño na Arendstraat y tabata keha di hopi dolor ambulans y bombero a bay p'e

Diaranson mainta a drenta informe di cu un dama a cay y no por lanta y ta keha di hopi dolor, mesora a dirigi ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan a atende e dama pero no por a lant'e ya cu e ta hopi pisa pa cual nan a pidi yudansa di bombero. Na yegada di bombero a logra lanta e dama y transporte pa hospital.



Chauffeur herida ora auto a dal su tras dilanti Talk of the Town



Diaranson mainta durante patruya polis a topa cu un accidente dilanti Talk

of the Town, mesora a baha atende e accidente. A bin resulta cu e chauffeur

di un Mazda Demio no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras

di e Mitsubishi Lancer su dilanti. Debi na e fuerte impacto e dama chauffeur a resulta

herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama na e sitio mes.



Chauffeur a haya un "blackout" tras di stuur y a bay dal un palo di lus kibra na rotonde banda di Superfood

Diaranson mainta tempran a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde banda di Superfood, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chauffeur hibando un persona trabao a haya un blackout y

a perde control baha caminda na e salida di e rotonde bayendo nort bay dal un palo di lus kibra y wayanan a keda riba caminda. Debi na e impacto e auto a dal un palo di lus y debi na esey e dama a resulta herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transporte pa hospital.



Ultimo dianan pa inscribi pa Landsexamen 2025

Departamento di Enseñansa Aruba (DEA), seccion examen, ta informa cu inscripcion pa Landsexamen MAVO, HAVO y VWO pa aña 2024 -2025 ta habri di 1 te cu 30 di september 2024.

Ken por participa?
Landsexamen ta brinda e oportunidad pa haal un diploma di MAVO, HAVO of VWO na un manera flexibel.

Un "landsexamen" ta igual na e examen di un scol secundario y un diploma di landsexamen MAVO, HAVO of VWO tin e mesun balor cu e diploma obteni via un scol secundario. Landsexamen ta aplica e mesun exigencianan pa examen (examineisen) y e mesun "schriftelijke centrale



examens".

Esnan cu no ta bishita scol secundario (mas) pero cu ainda kier haal nan diploma, como tambe esnan cu kier haal certificado pa un of mas materia (vak) specifico por inscribi pa participa na Landsexamen. Esnan cu scoge pa participa na landsexamen no ta obliga

pa haci examen den tur materia pareu. Bo por scoge pa haci examen y haal "deeltentificaten" pa un (1) of mas materia durante diferente aña escolar. Cada candidato tin maximo 10 aña pa haal su diploma via landsexamen.

Riba nos website ea.aw riba e pagina di Landsexamen por

haya mas informacion di e similaridadnan y e diferencianan entre Landsexamen y scol secundario.

Con pa inscribi?
Pa inscribi mester yena formulario digital di inscripcion cu ta riba nos website www.ea.aw. Aki tambe lo mester upload un extracto di registro civil (afl. 5,-) cu no ta mas bieu cu 6 luna.

Mas informacion

Pa tur informacion tocante Landsexamen mester download e "Informatiebrochure Landsexamen 2025" for di nos website. Bay na www.ea.aw y riba e pagina principal busca Landsexamen na letter (L) den e alfabet menu.

Ta sugeri candidatonan y interesadonan pa sigui Departamento di Enseñansa Aruba riba Facebook y/of Instagram @EducationAruba pa keda na altura di tur informacion.

Workshop IDEA "Youth Entrepreneurship"



Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unit Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (IDEA), cu sosten di Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, sur. Geoffrey Wever, ta organisando durante 3 dia di e herfstvakantie 2024, un proyecto tocante, "Youth Entrepreneurship".

E proyecto aki ta consisti di algun workshop diseña special pa hobennan entre e edad di 12 pa 17 aña. Durante e workshopnan aki e hobennan lo haya e habilidad, conocimiento y mentalidad necesario pa ta un empresario exitoso den futuro.

Algun di e temanan y oradornan ta:

- Crea conocimiento di 'Kico ta encera Entrepreneurship', Sra. Sharon Meijer;
- Topico tocante, 'Marketing, Branding & Public Relations', Sra. Susanna Maduro;
- 'Inspirational & Motivational Speakers': Karixon DJ/ Producer y Sr. Jalken Antonia (Stg JA IK Aruba);
- 'Creative Entrepreneurship', Sra. Sharina Gumbs/ (Art Coaching);
- 'Business Plan', IDEA;
- 'How to Invest, Bud-

get & Save', Sra. Jenniffer Guzman/ (Bold Properties).

Localidad: Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y industria, L.G. Smith Blvd #160/ Sun Plaza (piso 2)
Dianan: 7, 8 y 9 Oktober 2024
Orario: 8:15 am – 12:00 pm

Entrada ta completamente GRATIS, y lo tin un snack y juice.


E workshopnan aki ta representa un oportunidad valioso pa inverti den e futuro di nos hobennan. Nan lo ta ekipa cu e habilidad empresarial necesario pa por sigui innova y crece nos economia.

Nos ta conta riba bo sosten pa haci e iniciativa aki un exito.


Pa por registra bo yiu pa participa, por manda inscribi via e link aki: <https://www.surveymonkey.com/r/Youthpreneur>

No tarda pa inscribi pasobra e cupo ta limita.

Abo tin un Idea? Haci bo idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yuda bo cu tur informacion y guia necesario. Por sigui nos riba Facebook Page: @Idea-Aruba.

Resultado Sorteo September 26			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
0119	6499	4307	8249
5757	1291	SUPER5	3765
7577	5781	75882	8642

MERDIA




Sorteo # 4400


4463

3182

3245




FP




Sorteo # 4400

7411




X2



Sorteo # 2456


3421



Sorteo # 4400


0486

Cancer




Sorteo # 1274

793



FD




Sorteo # 8357


5050

7903

1122




FP




Sorteo # 7401

1747




FP



Sorteo # 2106


8313



Sorteo # 6160


4794

Aries




Sorteo # 1090

720



X3



Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+


0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

JokerLetter

Proximo Jackpot

140.000,-



Sorteo # 6606

0 x Jackpot


10 x Match 4

187 x Afl. 8,00

10-11-13-17-19

Proximo Jackpot

75.000,-



Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00


0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00


Mega Ball

Proximo Jackpot


300.000,-



Afl. 400.000,-



Sorteo #





Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
del Pueblo Centro Medico
Tel. 582 1253 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Herfst Vakantie Camp di GLW Foundation



GLW Foundation
organisadornan di Miss
Teen Aruba y Miss
Turismo ta organisa un
dushi siman di Camp
na Plaza Betico Croes
di dialuna 7 october pa
diabierna 11 october di

8:00 am pa 5:00 pm pues
henter dia e muchanan lo
pasa na Plaza Betico (den
airco) y lo siña hopi cos
durante e siman.

Lo tin hersengymnastiek,
lectura di Famia Planea,
Fundacion Mi Voz ta Voz.
Tambe nan lo siña actuacion
y lo actua un sketch , siña
graba propaganda, modelo
pa un dia y seccion di potret,
kleur y mucho mas. E camp
aki ta specialmente pa
muchanan di scol basico di 6
pa 12 aña.

Durante e dia tur participante
lo haya cos pa come y bebe.
Si mayornan ta desea pa
nan yiu(nan) pasa un siman
disfrutando pero tambe
siñando y socialisando, por
WhatsApp na 561-6151 y
aparta e lugar pa e mucha ya
cu lugar ta limita.

Ban laga nos muchanan
gosa hunto den nos Herfst
Vakantie Camp di GLW
Foundation.

Adore Beauty Studio

ta busca

“Manicurista”

Por yama na
Tel. 566 4420

218357

Perfect Landscaping NV

tin mester di

“Hardinero”

Pasa personalmente pa jena
un aplicashon na Fantastic
Gardens Aruba NV.

218359

Fundacion Cas di Mi Chepa

Ta Busca

“Zorg Assitent” +

“Teamleider Zorg”

por yama na
Tel.731 3366

218354

Oportunidad pa Trabou

Orion Security

tin mester di

“Security Guards” full time
por pasa aplica na J.G.

Emanstraat 79, pa mas
informacion por yama 583 8314

218349

Mihor Indian Astrologo

conoce di bo pasado, presente
y futuro door di lesamento di bo
man y bo cara

Tel. 747 0808

218336



Pronostico di tempo



Tempo

Temporalmente hopi nubia
cu un awasero local.

Temperatura Maximo 34
Grado Celsius.

Temperatura Minimo 28
Grado Celsius.

Indice Di Calor (Heat Index)
Den Y Rond di oranan di
merdia: 35 pa 42 grado
Celsius.

UV index: 12.

Bahada Di Solo: 6:33 Pm.

Subida Di Solo: 6:29 Am.

Biento

Modera for di direccianan
entre oost-noordoost y oost-
zuidoost;

Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora,
7 te 16 nudo).

Durante di dia basta fuerte
den rafaga;

Forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17
te 21 nudo).

Situacion general di tempo

Extension zwak di un area di
presion halto lo sostene un
biento leve te modera den
region. Un ola tropical ta
moviendo den parti oost di
Caribe y lo trece humedad
den region. Esaki lo induci
algun awasero breve y
local durante e periodo di
pronostico aki cu chance
tambe pa lamper cu strena.

Condicion maritimo/ estado
di lama

na partinan proteje di costa:
keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trunkil, 1
pa 2 pia.

Na partinan oost te
noordwest di costa: modera
cu olanan alrededor di 3 pa
4 pia.

Aviso/ alerta

Ta recomenda publico
pa keda den sombra y cu
suficiente awa debi na
condicionnan di temperatura
y humedad halto.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador
Pues mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
E ta ponemi sosega"
Psalmo 23 vers. 1 y 2

Cu profundo tristesa na nos curason nos ta anuncia cu a bay den Reino di Señor: Nos Tata, welo, bisa welo:



Sr. Jantje Leovigildo Croes
number di cariño Janchi
Ex colega di Concorde Hotel Casino
*20-8-1936 - †26-9-2024

Na number di su
Yiunan stima:
Lorena y Raymond Montero – Croes
Zuly Croes y Efrain Eman
Cedrick Croes y Jennifer Briesum
Elsely Rincones

Nieto y nietanan stima:
Eugéne Jr. Ecury
Marisol Montero
Mike Montero y Kiziah Toppenberg
Tiahna Croes
Jaeda Croes
Joelly Maduro
Nathan Maduro

Bisanieta y nieto stima:
Ciara y Kian

Mama di su yiunan:
Maria Frida Croes - Lopez
Yvonne Rincones

Rumannan:
†Emiterio (Emy) y Chica Croes y familia
†Andresito (Chito) y †Aida Croes y familia
†Jan Hendrik (Jendi) Croes y familia
†Theresita (Sita) Croes y familia
†Medardo (Da) y †Marja Croes y familia
†Ismael (Esy) Croes y familia

Cuñanan:
Arturo (Tuyo) Croes y familia
Susana (Susy) Montalvo y familia

Ta invita demas famianan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, bisñanan, amigonan, ex coleganan y conocirnan. Pa e acto di entierro, cual ta tuma lugar na Aurora Funeral Home Dialuna 30 di september 2024 for di 2:00 pm pa 4:00 pm. Despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Después di entierro nos no ta ricici bishita di condolencia

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi Wardador, mi no tin falta di nada, den cunucu di yerbe berde E ta pone mi sosga.
E ta hiba mi na awa tranquil pa mi bolbe haya forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su number.
Salmo 23 1-3

Cu inmenso dolor pero segun boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos
Mama, Wela, Bisawela, Ruman y Tanta:

Florentina Mathilda Dirks
Mihor conoci como Ruby of Bibi
*15-12-1949 - †08-09-2024



Na number di su Mayornan:
□ Mama: Seferiana Dirks-Gomez. □ Tata: Simon Dirks

Yiunan:
Daniëlla Dirks (Nela)
Grec Dirks
Eddy Rijke (Pipo)

Yiunan di criansa:
Jesus Willems y Yiunan Zurriene Dirks, Noulani Sedney,
Vivian Willems

Nieto y Nietanan:
Jardiella Tromp y pareha Quincy Rodriguez, Ian Tromp y pareha Thyana Estrada, Jair Tromp, Isaiah Dirks.
Su unico bisanieto: Jayvian Martis y su tata Wilkins
Manera un yiu: Gizzy Quandt. Yerno: Pedro Javier Tromp (Poi)

Rumannan den feliz Memoria y na bida:

□ Theresa Dania-Dirks y Fam.
□ Reina Dirks y Fam.
□ Cristobal Dirks y Fam.
□ Tina Tsu-Dirks y Fam.
□ Maria Dirks de Lugo y Fam.
□ Dora Dirks y Fam.

□ Margarita Dirks
□ Beatriz Leong-Dirks y Fam.
Vda Martha Jansen – Dirks y Fam.

□ Norma Dirks y Fam.

Rudolfo Dirks y Martha Dirks – van den Berg y Famia
Sobrinonan y Sobrinanan na Aruba, Hulanda, Primonan y Primanan na Aruba, Hulanda, Merca, Boneiro y Paraguay
Iha: Tamara Theofiel. Compennan y Comennan, Tur su Amigonan y Amiganan

Su bon amiganan di cas: Magali, Mirna, Julisan y Sylvia.
Bon Amiga di cas y manera un yiu: Uka Billups.

Demais Famia:

Dirks, Tromp, Rijke, Willems, Gomez, Dania, Tsu, Lugo, Lu, Leong, Maduro, van den Berg, Simileer, Piña, Cordoba, Hoek, Charris Krozendijk, Sanchez, de Leon, Storm Quintana, Neuman, Miranda, Werleman, Lacle, Flancgin, Hart, Oudshoorn, Hengeveld, Martis, Everts, Dirks, Sevinger, Orman, Quandt, Zievinger, Sambrano. Tur Bisñanan, y demas conocirnan

Acto di despedida lo tuma lugar 28 di september 2024 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi bisita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi 'n tin falta di nada
Den cunucu di jerbe berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa
Salmo 23

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos tanta stima:



Maria Rafaela Croes
Mihor conoci como: Fela, Tantan,
Pechi Fela.

*24 oktober 1933 +17 september 2024.

Rumannan den felis memoria:

†Siria, †Agapito y famia
†Basilica, †Julio Jansen y famia
†Lourenzo y famia
†Venancio, †Berta y famia
†Fransisco
†Rosa, †Dun Leon y famia
†Juan
†Enrique

Sobrino- y sobrinanan, sobre- sobrinonan, Ihanan, Comer y Compennan, Grupo di Palmita, bisña, conocirnan y demas famianan.

Famianan

Croes, Martijn, Geerman, Jansen, Leon, Kelly, Thijsen, Almary, Wouters, Werleman, Maduro, Ras.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 28 september di 09.00-11.00or di mainta na Aurora Funeral Home, despues lo sali for di Aurora Funeral Home pa Santana Pastoor de Vries.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi a lucha e bon lucha,
Mi a termina e careda,
Mi a warda e Fe.
2 Timoteo 4:7

Conforme boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Oscar Antonieto Wever
Miho conoci como "Buchi"
*05-01-1949 - †22-09-2024

Tata y Mama:
†Willem Wever
†Carolina Wever
Na number di:

Esposa:
Jenny Wever – Pieters
Yiunan:
Jean Paul y Chantal Konings
Walter y Kimberly Wever - Peterson
Zuleika Wever y Rodney van der Biezen
Tharick y Norrienne Wever - Tujeehut

Nieto(a) nan:
Priscilla, Kenneth y Quin;
Zinah, Wahkeem, Waylen y Wayne;
Zaidi, Zamirah y Zenelly;
Thyler y Mia.

Bisanieta nan:
Gentle, Genairo, Zayn

Rumannan:
†Marie de Cuba – Wever y familia
†Betty Wever y familia
†Ina Wever y familia
Antonieta (Chichi) y Shon A de Mey – Wever y familia
Nadi Wever y Vera Odor y familia
†Greta y Clifford Neuman – Wever y familia
Magda y Carl Wauben – Wever y familia
Sua y Cuñanan:
†Edsel y Mary Pieters – Deher
Leo y Swinda Pieters – Oduber
Sandra y Darren Antonie-Pieters
Robby y Auritha Pieters-Brokke

Nos como familia ta gradici su kerido Pastor Gilbert Martes y esposa, liderazgo y rumannan di Iglesia Emmanuel cu a para cu nos den e momento nan dificil.

Un danki special na su ayudante Tania Ramirez, su dokter di cas M. Ho Kang You y su asistent Jennifer.

Alabes nos ta invita tur familia, amistadnan, bisña, conocirnan, su ex-coleganan di Landslaboratorium y Laboratorium Familiar, rumannan di Iglesia Emmanuel.
Tur su sobrino/anan, su ihanan y demas familia Wever, Pieters, Konings, Antonie, Peterson, Tujeehut, Hernandez, de Mey, Brokke, Martes, Oduber, van der Biezen, de Cuba, Neuman, Wauben, Nassy, Eisdien, Martis
Ta invita pa asisti na acto di condolencia cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 26 di September di 7 pa 9 or di anochi y entiero cu lo tuma lugar diabierna 27 di September di 2 or pa 4 or di merdia na Iglesia Emmanuel, Grenadaweg 12C y despues lo sali pa Santana na St cruz.

Lastimamente nos no por ricibi bishita di condolencia na cas despues di entiero.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“No ta nos tur ta muri, pero nos tur lo transforma si,
diripiente, den un frega di wowo ora e ultimo trompet
zona.”
Korintionan 15:51-52

Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Pedro Alberto Pardo
*8 augustus 1957 - †24 september 2024

Na number di su:
Mayornan: Sra. vda. Carlita Pardo-de Jesus y †Pedro Alfonso Pardo

Yiunan: Urich Pardo
Urwayne Pardo y pareha Xmireeny Rasmijn

Mama di su yiunan: Jamila Koeiman
Nietonan: Xzyon Parra, Urjion Pardo, Xenia Ibarra,
Uxianny Pardo, Uxiann Pardo

Rumannan: Sara Pardo
Nuris Pardo
Sandra Geerman-Pardo y Ronald Geerman
Olga Pardo y pareha

Rumannan di criansa: Gislène Semerel y familia
Ryan Semerel y familia

Subrino- y subrinanan: Shamir Sylvania y Jetnny Sylvania-Portella y yiunan
Shaitsy Ignatius-Sylvania y Angelo Ignatius y yiu
Nishenou Felix
Rosandy Geerman

Bon bisñanan y amigo di cas: Kenneth Celair y familia
y Kenrick Quandus, 'Honey'
Hertz y demas bon amigo cu ta mucho hopi pa menciona.

Yiunan subrino- y subrinanan, bon bisñanan, amistadnan di Funari, ex colleganan di Departamento di Rijbewijs y demas familia Pardo, de Jesus, Koeiman, Geerman, Sylvania, Felix, Vrolijk, Kock, Llanes, Semerel y Robles ta invita tur familia, amigo y conoci pa asisti na e acto di condolencia cu lo tuma lugar diamars 1 di oktober di 9am - 11am na Aurora Funeral Home. E cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa por a lubida di menciona cualkier familia of conoci.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Autor: Cado Wever.

Cu profundo tristeza, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Rufino S. Tromp
Mihor conoci como "Rufo"
*10-07-1951 - †23-09-2024

Mayornan:
† Guillermo Tromp
† Presentacion Tromp-Frank
Na number di su:
Esposa: Amanda Tromp-Tromp

Yiunan:
Mirella Tromp
Melania Tromp
Nirvana Tromp y Michael Curie
Nieto(a) nan:
Xanthe Lobbrecht
Jaedrick Tromp
Rojanenny Tromp

Rumannan:
Edwin Tromp y Maria Boot-Tromp y yiunan
† Cesarito Tromp y Carmen Tromp-Zievinger y yiunan
Yvonne Tromp y yiu
† Emmanuel Tromp y Yolanda Tromp-Faro y yiunan
Humphrey Tromp y Lucia Tromp-Tromp y yiunan
Madrina y padrinonan, cuña y suanan, tanta y omonan, subrino y subrinanan, ihanan, primo y primanan, amigonan, conocirnan, bisñanan y ex-coleganan di Occidental.

Demas familia: Tromp, Lobbrecht, Curie, Frank, Klepper, Figaroa, Maduro, Boot, Lacle, Faro, Zievinger, Medina, Ridderstaat, Martis.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di familia.

Preferibel bini bisti na colonan alegre.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 27 di September 2024 di 9'or pa 11'or. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Congo ta acusa Ruanda dilanti corte di yuda rebeldenan bringa forsanan Congoles



(AP)—Un corte regional den este Africa a habri proceduranan ayera den un caso entrega pa Congo bisiña Ruanda, acusando e di viola e soberania y integridad teritorial di Congo por medio di manda tropanan pa yuda rebeldenan den e parti este di

e pais.

E region aki den Congo ta experienciando violencia arma mientras mas cu 120 grupo ta bringa pa poder, tereno y recursonan mineral valioso, mientras otronan ta purba defende nan comunidadnan. Algun gruponan arma a ser acusa di asenatonan en masa.

Congo a alega cu forsan Ruandes ta involvi den agresion y crimennan di guera den e parti este. Na juli, e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) calcula cu entre 3,000 y 4,000 forsa gubernamental di Ruanda a ser desplega den Congo hunto cu e grupo di rebelde

M23, cual ta logrando avancen grandi.

E Corte di Husticia Este Africano, basa na Arusha, Tanzania, a ser estableci como un corte regional bao di un tratado di 1999 entre un grupo di nacionnan este Africano y ta diseña tende casonan for di Kenia, Ruanda, Uganda y Tanzania. E corte a ser ratifica pa ONU.

E procedementonan a bin un dia despues cu e presidente di Congo Felix Tshisekedi a haci yamado pa sancionnan contra Ruanda na e Asamblea General di ONU, alegando cu e pais ta apoya rebeldenan di M23 den e region restivo.

Den e caso, Congo ta busca pa Ruanda tuma responsabilidad pa violacionnan incluyendo atrocidadnan contra ciudadanonan y violacionnan di ley internacional, y tambe sigura reparacionnan pa e victimanan di e supuesto crimennan aki.

E caso ta subraya e tensionnan di hopi tempo entre e dos pais, particularmente pa via di e parti este di Congo rico di mineral. “Nos ta contento cu e caso ta den proceso,” e abogado representando Congo, Elisha Ongoya, a conta AP.

Ruanda a trece dilanti obhecionnan, cuestionando

e hurisdiccion di e corte den e caso. Su abogado, Emile Ntwali, a urgi pa e caso ser descarta mirando cu e corte regional no ta maneha asuntonan criminal.

Ntwali tambe a nota erornan di procedura, manera e fracaso di Congo pa traduci documentonan di corte den Ingles, e lenguahe oficial di e corte. E ekipo legal di Congo a puntra e corte pa permiti’e entrega evidencia nobo y documentonan traduci.

Hues yohanne Masara a bisa cu e corte lo evalua e argumentonan di ambos banda y entrega un huicio riba e obhecion riba un otro fecha.

Kremlin ta bisa cu cambionan den e doctrina nuclear di Rusia ta diseña

(AP)—Cambionan den e doctrina nuclear di Rusia cu a ser anuncia pa presidente Vladimir Putin ta diseña pa descurasha aliadonan Occidental di Ucrania di apoya atakenan riba Rusia, segun Kremlin a bisa ayera.

Vocero Dmitry Peskov a conta reporteronan cu e revisionnan den e documento a subraya diaranson pa Putin ta un “señal di advertencia pa e paisnan ey tocante e consecuencianan den caso di nan envolvimento den un atake riba nos pais cu varios activo, no necesariamente esnan nuclear.”

Den e advertencia nobo y fuerte pa e West, Putin a bisa cu un atake convencional di cualkier nacion riba Rusia cu ta sosteni pa un poder nuclear lo ser considera un atake conhunto riba su pais.

E menasa tabata claramente diseña pa descurasha e West di permiti Ucrania ataca Rusia cu armanan di distancia largo y ta parce di baha e limite pa e posible uso di Rusia su arsenal nuclear.

Papiando na e reunion di e Consejo di Seguridad diaranson den cual a discuti cambionan den e doctrina, Putin no a especifica si e documento modifica ta visualisa un respuesta nuclear pa un atake asina. El a enfatisa, sinembargo, cu Rusia por usa arma nuclear den respuesta di un asalto convencional presentando un “menasa critico riba nos soberania,” un formulacion vago cu ta laga es-



pacio pa interpretacion.

Rusia ta lentamente, pero siguramente, logrando victorianan den Ucrania mientras e conflicto ta continua pa su tercer aña, y Kremlin ta buscando pa descursha sosten Occidental pa Kyiv. Ucrania a keda ataca teritorio Ruso cu misil- y dronenan den respuesta pa e atakenan di Moscu, y presidente Ucrainiano Volodymyr Zelenskyy ta pushando Merca y otro aliadonan Occidental pa permiso pa uso e armanan di distancia largo for di e West pa ataca e teritorionan mas paden di Rusia.

E administracion di Biden a bisa cu e no a duna Kyiv permiso pa atakenan cu armanan Mericano mas paden den Rusia.

Zelenskyy ta reuniendo diahuebs cu Biden na e White House, ken a anuncia biyones di dolar mas den entreganan di arma nobo, incluyendo un bateria di defensa misil y un entrega nobo di glide bomnan cu por ser desplega for di F-16 fighter jets, un par

di cual ya a ser suministra pa Ucrania.

Putin a bisa cu e doctrinan revisa ta ilustra condicionnan pa usa arma nuclear den mas detaye, notando cu por usa nan den caso di un atake aereo masivo. E palabracion nobo aki ta tene e porta habri pa un posible respuesta nuclear pa cualkier atake aereo—un ambigüedad considera como deliberamente diseña pa haci e West mas dudoso pa permiti atakenan di distancia largo.

Desde cu Putin a manda tropnan den Ucrania na 2022, e y otro bosnan na Kremlin a menasa e West frecuentemente cu e arsenal nuclear di Rusia pa asina descurash’e di aumenta sosten pa Kyiv.

Na comienso di e luna aki, Putin a adverti Merca y otro aliadonan di NATO cu permitiendone Ucrania pa usa armanan di distancia largo for di e West pa ataca teritorionan Ruso lo pone Rusia y NATO den conflicto directo.

Vocero pa e Comision Europeo Peter Stano a critica ayera e declaracionnan mas

recien di Putin tocante e cambionan den e doctrina nuclear como “un continu-

acion di e comportamiento hopi irresponsable y inacceptable” di e lider Ruso.

Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada; den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.

Cu dolor na nos curason nos ta participa fayecimento, na Hulanda, di nos ser stima;

Martina Romana Tromp
Mihor conoci como Tina
★ 23 - 02 - 1936 - † 16 - 09 - 2024

Su tata y mama:
† Marco y † Petra Tromp - Trimon

Su esposo:
† Francisco Thiel

Su yiunan: Edwin y Celia Thiel - Tromp
Swinda Thiel na Hulanda
Francis Thiel y pareha na Hulanda
Mervin Thiel y pareha

Mescos cu yiu: Tito Flanegin y Carmen Flanegin

Su nieto y nietanan.
Su bisanieto y bisanietanan
Su rumannan:
† Johanita y † Jose Flanegin
† Maria y † Pedro Petrochi
† Magdalena Tromp
† Anselmo y Ofelia Tromp
Annastacia Tromp
† Jacobo Tromp
† Oswaldo Tromp
† Juan Tromp
† Lita Tromp
Luis Tromp y † Benita Tromp

Su subrino y subrinanan
Especialmente su subrino Tito Flanegin y famia cu a trata nos difunta stima como un mama. Un danki di curason.

Su sobre subrino y sobre subrinanan
Su primo y primanan
Su swa y y cuñanan
De mas famia: Tromp - Thiel - Trimon - Vos - Irausquin - Weyman - Flanegin - Petrochi - Clement - Boekhoudt - Croes - Werleman - Kock - Nicolas - Holmond - Dijkhoff - Richardson
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un familiar.
Acto di cremacion a tuma lugar na Hulanda dia 20 - 09 - 2024

Lo bay tin un Santo Sacrificio di Misa pa descanso di su alma diasabra 28 di september 2024 pa 6or di atardi na Misa San Huan Pablo II na Tanki Leendert.
Alabes tin ocasion pa tuma condolencia despues di misa.
Boso presencia ta wordo altamente aprecia.



HAPPY TOURISM DAY

PROTECT WHAT MAKES US

UNIQUE

